



LCD TV-MODELLE PLASMA TV-MODELLE

37LF6* 37LY9* 50PF9* 42LF6* 42LY9* 60PF9*

47LF6* 47LY9* 52LF6* 52LY9*

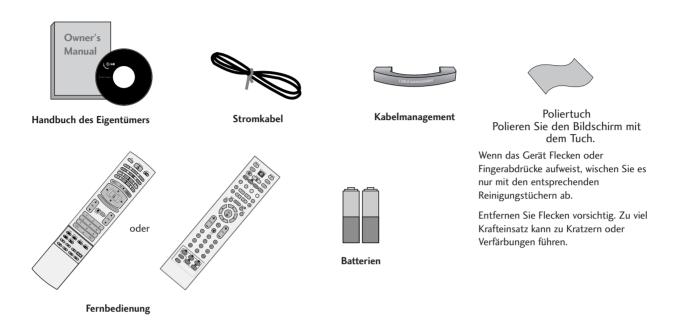
Bitte lesen Sie vor Gebrauch des Gerätes diese Anleitung aufmerksam durch.

Bewahren Sie die Anleitung für spätere Fragen sorgfältig auf. Tragen Sie Modell- und Seriennummer des Gerätes hier ein.

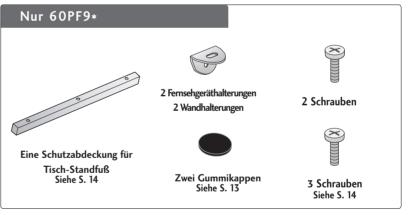
Sie finden die Angaben auf dem Typenschild an der Rückwand des Gerätes. Teilen Sie Ihrem Kundendienst die Nummern mit, wenn Sie Hilfe benötigen.

ZUBEHÖR

Prüfen Sie, ob folgendes Zubehör mit Ihrem TV-Gerät geliefert wurde. Sollte etwas fehlen, wenden Sie sich bitte an den Händler, bei dem Sie dieses Produkt erworben haben.









INHALT

ZUBEHÖR1	FEINABSTIMMUNG (IM ANALOGMODUS) 49
	Programmnamen zuweisen (IM ANALOGMODUS) 49 Senderliste ordnen (IM ANALOGMODUS) 50
VORBEREITUNG	Senderliste ordner (IW ANALOGWODOS) 50
VORBEREITUNG	INPUT LABEL (EINGANGSBESCHRIFTUNG) 53
FRONTKONSOLE4	SIMPLINK 54
INFORMATIONEN ZUR RÜCKSEITE	
GRUNDANSCHLUSS9	BILDSTEUERUNG
ANBRINGEN DES FERNSEHGERÄTS AN DER WAND.10	EPG (ELECTRONIC PROGRAMME GUIDE – ELEKTRO
HINTERE ABDECKUNG FÜR KABELANORDNUNG 11	NISCHER PROGRAMMFÜHRER) (IM DIGITALMODUS
Aufstellen mit einem Tischstandfuß	- Ein-/Ausschalten des EPG 56
Wandmontage: Horizontale Lage	- Wählt ein Programm aus 56
Antennenanschluss 15	- Tastenfunktion im Fernsehprogrammmodus NOW/NEXT (Jetzt/Gleich) 57
	- Tastenfunktionen im 8-Tage-
EINRICHTEN EXTERNER GERÄTE	Fernsehprogrammmodus 57
EINRICHTEN DES HD-EMPFÄNGERS 16	- Tastenfunktionen im Datumsänderungsmodus 57
EINSTELLUNG DES DVD-PLAYERS 18	- Tastenfunktionen bei Anzeige der erweiterten
EINSETZEN DES CI-MODULS 20	Beschreibung
VIDEOREKORDER-SETUP21	- Tastenfunktionen im Aufnahme- /Erinnerungsmodus
EINRICHTUNG DES DIGITAL-AUDIO-AUSGANGS 23	- Tastenfunktionen im Timer-Listenmodus 58
EINRICHTEN ANDERER A/V-QUELLEN 24	BILDGRÖSSE (SEITENVERHÄLTNIS)
PC-Setup 25	VORKONFIGURIERTE BILDEINSTELLUNGEN
- Einrichten des Bildschirms für PC-Modus 28	- Voreingestellte Bildmodi
	- Automatische Farbtonsteuerung (Warm
	(Warm)/Medium(Mittel)/Cool (Kühl))62
FERNSEHEN/PROGRAMMSTEUERUNG	MANUELLE BILDANPASSUNG
Tastenfunktionen der Fernbedienung 32	- Option "User" (Benutzer) unter "Picture Mode
EINSCHALTEN DES FERNSEHGERÄTS 36	(Bildmodus)63
Programmauswahl 37	- Farbton - Option "User" (Benutzer)64
Lautstärkeregelung 37	XD - BILDVERBESSERUNGSTECHNOLOGIE 65
AUSWAHL UND EINSTELLUNG DER OSD-MENÜS 38	XD Demo 66
Automatische Programmierung (IM DIGITALMODUS) 39	ADVANCED (ERWEITERT) - CINEMA 67
Manuelle Programmierung (IM DIGITALMODUS) 40	ADVANCED - BLACK LEVEL
Senderliste ordnen (IM DIGITALMODUS) 41	(ERWEITERT - SCHWARZWERT)
5V ANTENNA POWER (Antennen-Spannungsversorgung)	BILD ZURÜCKSETZEN
(NUR IM DIGITALMODUS)	Image Sticking Minimization(ISM) Methode 70
SOFTWARE-UPDATE (NUR IM DIGITALMODUS) 44 DIAGNOSTICS (DIAGNOSE)	BILDMODUS "LOW POWER" (STROM SPAREN) 71
(NUR IM DIGITALMODUS)45	
CI [COMMON INTERFACE] INFORMATION	
(CI-INFORMATIONEN) (NUR IM DIGITALMODUS) 46	
Automatische Programmierung (IM ANALOGMODUS) 47	
Manuelle Programmierung (IM ANALOGMODUS) 48	

ION- & SPRACHS I EUERUNG
AUTOMATISCHE LAUTSTÄRKEANPASSUNG 72 VORKONFIGURIERTE TONEINSTELLUNGEN - SOUND MODE (TON-MODUS)
ZEITEINSTELLUNG
Einstellung für Zeit
KINDERSICHERUNG/EINSTUFUNG
KENNWORT- UND SPERRSYSTEM EINSTELLEN 86 KINDERSICHERUNG 87
VIDEOTEXT
Ein- und Ausschalten 88 SIMPLE-Text 88 TOP-Text 88 FASTEXT-Modus 89 Spezielle Videotext-Funktionen 89

ANHANG

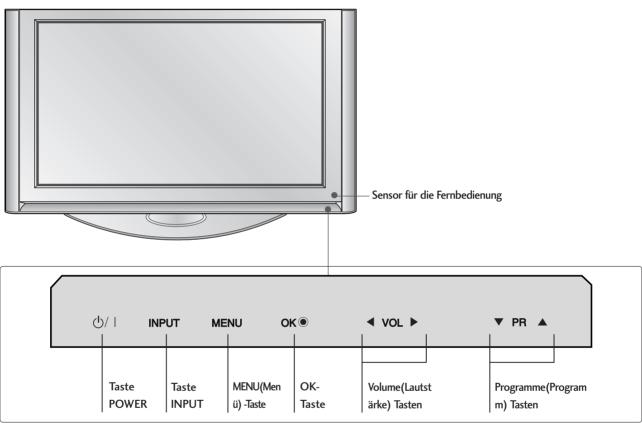
FEHLERBEHEBUNG	91
INSTANDHALTUNG	93
PRODUKTSPEZIFIKATIONEN	94
PROGRAMMIEREN DER FERNBEDIENUNG	95
IR-Code 1	00
Anschluss eines externen Steuergeräts 1	02

VORBEREITUNG

FRONTKONSOLE

- Hier sehen Sie die vereinfachte Darstellung der Vorderseite des TV-Geräts. Diese Darstellung könnte sich leicht von dem Aussehen Ihres TV-Geräts unterscheiden.
- Falls das Gerät mit einer Schutzfolie überzogen ist, ziehen Sie die Folie ab und wischen Sie das Gerät mit einem Poliertuch ab.

PLASMA TV-MODELLE: 50PF9*, 60PF9*



SCHWENKBARER STANDFUSS

(Nur Modell 60PF9*)

Nach dem Aufstellen des Fernsehers kann das Gerät per Hand um 20 Grad nach links und nach rechts gedreht werden.

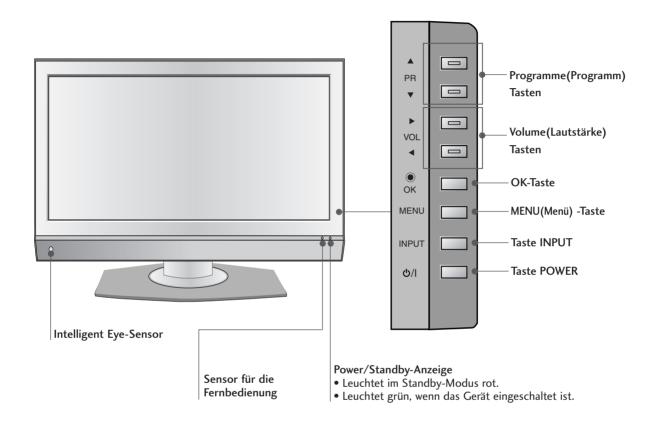


HINWEIS

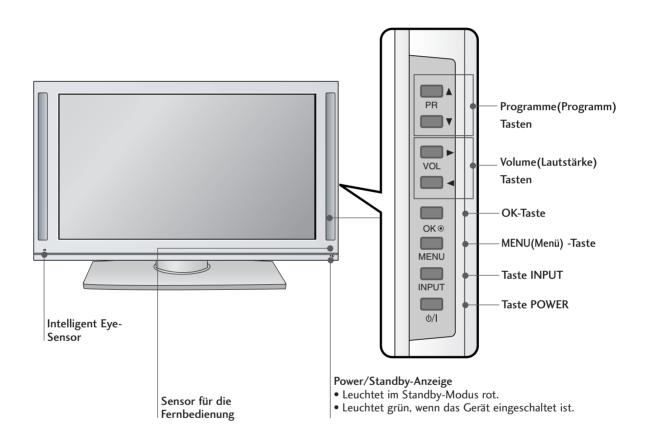
➤ Vor der Einstellung des Winkels muss die Kabelführung abgenommen und der Haltebolzen (nach links) in der Mitte auf der Rückseite des Standfußes gelöst werden. Wenn der Standfuß mit dem Fernsehgerät eben abschließt, ziehen Sie den Haltebolzen (nach rechts) fest.



LCD TV-MODELLE: 37LF6*, 42LF6*, 47LF6*, 52LF6*

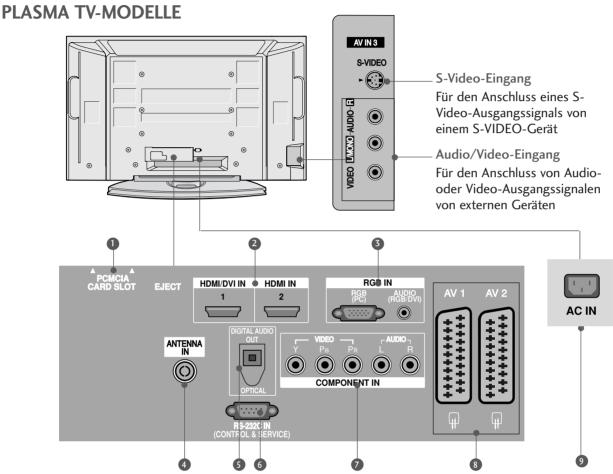


LCD TV-MODELLE: 37LY9*, 42LY9*, 47LY9*, 52LY9*



INFORMATIONEN ZUR RÜCKSEITE

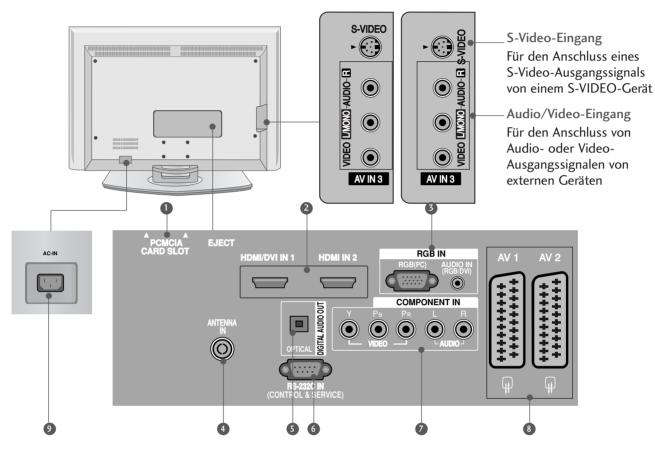
Hier sehen Sie die vereinfachte Darstellung der Rückseite des TV-Geräts. Diese Darstellung könnte sich leicht von dem Aussehen Ihres TV-Geräts unterscheiden.



- PCMCIA (Personal Computer Memory Card International Association)-Kartenschlitz.
 (Diese Funktion ist in einigen Ländern nicht verfügbar.)
- 2 HDMI-Eingang Schließen Sie ein HDMI-Signal an HDMI IN an. Oder schließen Sie ein DVI-(VIDEO)-Signal über ein DVI-zu-HDMI-Kabel an den HDMI/DVI-ingang an.
- Schließen Sie das Monitor-Ausgangssignal eines PCs/DTV an den entsprechenden Eingang an.
- 4 Antenneneingang Für den Anschluss von Antennensignalen.
- DIGITAL AUDIO OUT OPTISCH Anschluss für Digitalaudio von unterschiedlichen Gerätearten. Hinweis: Diese Anschlüsse funktionieren nicht im Standbymodus.

- 6 RS-232C-Eingang (STEUERUNG&WARTUNG) Für den Anschluss des seriellen Ports der Steuergeräte an die RS-232C-Buchse.
- Komponent-Eingang
 Für den Anschluss eines Komponent-Video oder Audio-Geräts.
- 8 Euro-Scart-Anschluss (AV1/AV2) Für den Anschluss von Scart-Eingangs-und Ausgangssignalen von externen Geräten.
- Anschlussbuchse für Stromkabel Dieses Fernsehgerät ist auf den Betrieb mit Wechselstrom ausgelegt. Die Spannung finden Sie auf der Seite "Spezifikationen ". Versuchen Sie niemals, das Gerät mit Gleichstrom zu betreiben.

LCD TV-MODELLE

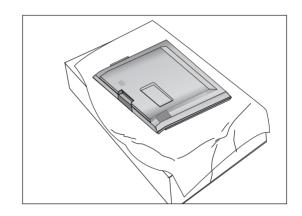


- PCMCIA (Personal Computer Memory Card International Association)-Kartenschlitz.
 (Diese Funktion ist in einigen Ländern nicht verfügbar.)
- 2 HDMI-Eingang Schließen Sie ein HDMI-Signal an HDMI IN an. Oder schließen Sie ein DVI-(VIDEO)-Signal über ein DVI-zu-HDMI-Kabel an den HDMI/DVI-ingang an.
- Schließen Sie das Monitor-Ausgangssignal eines PCs/DTV an den entsprechenden Eingang an.
- Antenneneingang
 Für den Anschluss von Antennensignalen.
- DIGITAL AUDIO OUT OPTISCH Anschluss für Digitalaudio von unterschiedlichen Gerätearten. Hinweis: Diese Anschlüsse funktionieren nicht im Standbymodus.

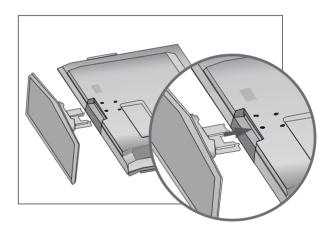
- 6 RS-232C-Eingang (STEUERUNG&WARTUNG) Für den Anschluss des seriellen Ports der Steuergeräte an die RS-232C-Buchse.
- Komponent-Eingang Für den Anschluss eines Komponent-Video oder Audio-Geräts.
- Euro-Scart-Anschluss (AV1/AV2) Für den Anschluss von Scart-Eingangs-und Ausgangssignalen von externen Geräten.
- Anschlussbuchse für Stromkabel Dieses Fernsehgerät ist auf den Betrieb mit Wechselstrom ausgelegt. Die Spannung finden Sie auf der Seite "Spezifikationen ". Versuchen Sie niemals, das Gerät mit Gleichstrom zu betreiben.

GRUNDANSCHLUSS (nur LCD-Fernsehgeräte mit 37")

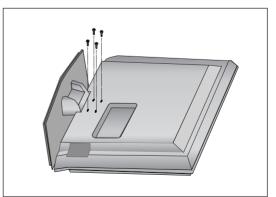
Legen Sie das Produkt vorsichtig mit dem Bildschirm nach unten auf eine weiche Oberfläche, durch die das Produkt und der Bildschirm vor Beschädigungen geschützt wird.



Befestigen Sie den Standfuß wie gezeigt am Produkt.

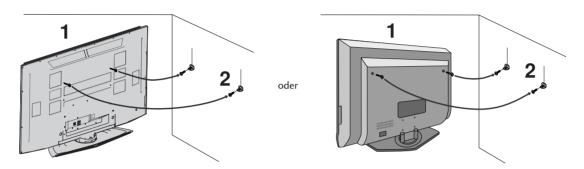


Befestigen Sie die vier Schrauben an der Rückseite des Produkts in den vorgesehenen Bohrungen.

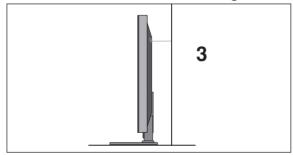


ANBRINGEN DES FERNSEHGERÄTS AN DER WAND

- Stellen Sie das Produkt nah an der Wand auf,so dass es nicht herunterfällt,wenn es nach hinten gedrückt wird.
- Nachstehend finden Sie eine sicherere Montagemethode für das Produkt:die Anbringung an der Wand,um zu verhindern,dass das Produkt umfällt,wenn es nach vorne gezogen wird.Dadurch wird das Herunterfallen des Produkts und die damit verbundene Verletzung von Personen sowie die Beschädigung des Produkts vermieden.Achten Sie darauf,dass Kinder nicht am Produkt herumklettern oder sich an das Produkt hängen.



- Verwenden Sie die Ringschrauben oder TV-Halterungen und -Schrauben,um das Produkt wie in der Abbildung dargestellt an der Wand anzubringen.
 - (Wenn bei Ihrem Produkt an der Stelle,an der die Ringschrauben angebracht werden sollen,Schrauben fixiert sind,lockern Sie diese Schrauben.)
 - *Setzen Sie die Ringschrauben oder TV-Halterungen und -Schrauben ein und ziehen Sie sie in den oberen Bohrungen fest.
- Befestigen Sie die Wandhalterungen mit den Schrauben (nicht in der Lieferung enthalten)an der Wand. Achten Sie auf die Höhe der Halterungen an der Wand.



Verwenden Sie eine feste Schnur (nicht in der Lieferung enthalten),um das Produkt festzubinden. Die Schnur sollte für eine möglichst sichere Anbringung horizontal zwischen Wand und Produkt ausgerichtet sein.

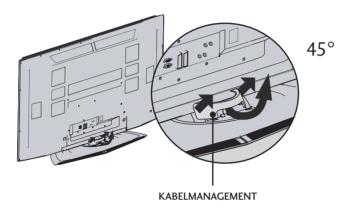
! HINWEIS

- ▶ Lösen Sie die Schnüre,bevor Sie das Produkt versetzen
- ▶ Verwenden Sie eine Haltevorrichtung oder einen Schrank,der nach Größe und Stabilität für die Größe und das Gewicht des Produkts geeignet ist.
- ▶ Für eine sichere Verwendung des Produkts sollten sich die Halterungen an der Wand auf gleicher Höhe mit jenen am Fernsehgerät befinden.

HINTERE ABDECKUNG FÜR KABELANORDNUNG

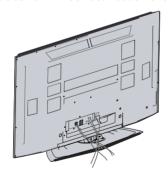
PLASMA TV-MODELLE

Halten Sie das KABELMANAGEMENT mit beiden Händen und drücken Sie dagegen(siehe Abbildung).

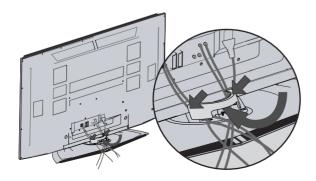


2 Schließen Sie die erforderlichen Kabel an.

Weitere Hinweise zum Anschluss zusätzlicher Geräte erhalten Sie im Abschnitt Anschluss externer Geräte.



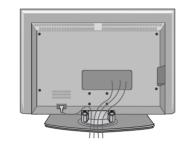
Bringen Sie das KABELMANAGEMENT wieder an (siehe Abbildung).



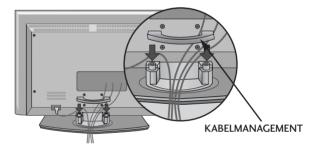
LCD TV-MODELLE

Schließen Sie die erforderlichen Kabel an..

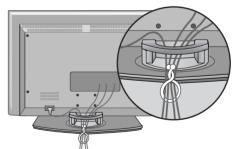
Weitere Hinweise zum Anschluss zusätzlicher Geräte erhalten Sie im **Abschnitt Anschluss exter ner Geräte**.



Bringen Sie das **KABELMANAGEMENT** an (siehe Abbildung).

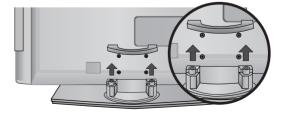


Bündeln Sie die Kabel mithilfe der geteilten Halterung.



ENTFERNEN DES KABELMANAGEMENTS

H-Halten Sie das KABELMANAGEMENT mit beiden Händen und ziehen Sie es nach oben.



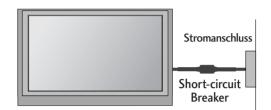
HINWEIS

- ▶ Halten Sie das KABELMANAGEMENT nicht, wenn Sie das Produkt bewegen.
- -Wenn das Produkt fallen gelassen wird,können Sie sich verletzen oder das Produkt könnte Schaden nehmen.

- Das Fernsehgerät kann auf unterschiedliche Arten installiert werden,z.B.an der Wand oder auf einem Schreibtisch.
- Das Gerät ist auf den Betrieb in horizontaler Position ausgelegt.

ERDUNG

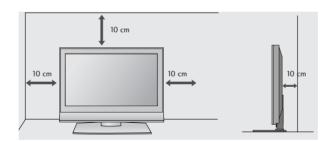
Achten Sie darauf,den Erdungsleiter anzuschließen,um Stromschläge zu vermeiden. Wenn keine Erdung möglich ist, lassen Sie einen Elektriker einen separaten Sicherungsautomaten installieren. Versuchen Sie nicht,das Gerät durch den Anschluss an Telefonleitungen, Blitzableiter oder Gasleitungen zu erden.



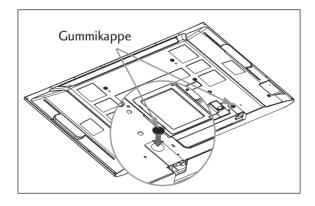
AUFSTELLEN MIT EINEM TISCHSTANDFUß

Lassen Sie für ausreichende Lüftung an jeder Seite und zur Wand einen Abstand von ca.10 cm.





Falls der Tisch-Standfuß nicht verwendet wird (Nur 60PF9*)

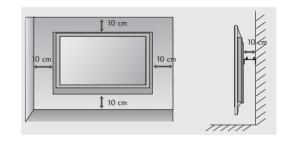


Falls der Tisch-Standfuß nicht verwendet wird, befestigen Sie die enthaltenen Gummikappen zum Schutz des Tisch-Standfußes, wie in der Abbildung gezeigt.

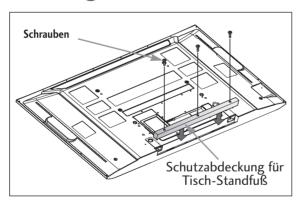
WANDMONTAGE: HORIZONTALE LAGE

Lassen Sie für ausreichende Lüftung an jeder Seite und zur Wand einen Abstand von ca.10 cm. Ausführliche Montageanleitungen erhalten Sie bei Ihrem Händler (siehe auch das optional erhältliche Montage-und Installationshandbuch zu verstellbaren Wandhalterungsklammern).





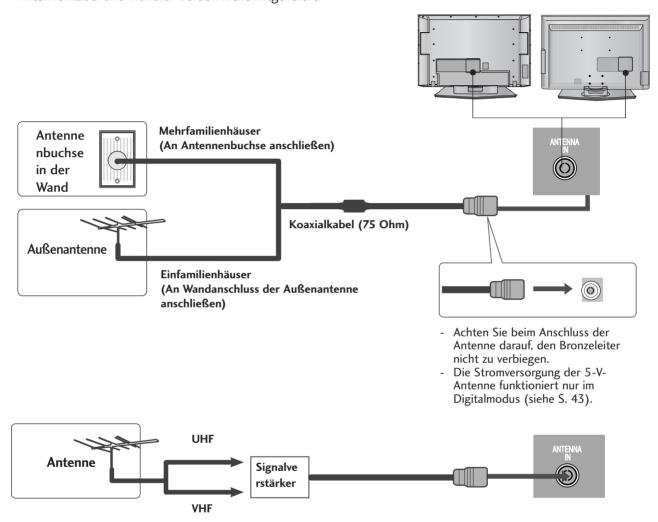
Anbringen der Schutzfolie für Tisch-Standfuß (Nur 60PF9*)



- Um zu verhindern, dass Fremdkörper in den Tisch-Standfuß eindringen, bringen Sie die Schutzfolie mit den enthaltenen Halteschrauben am Tisch-Standfuß an, wie in der Abbildung gezeigt. ■ Wandantennenbuchse oder Außenantenne ohne Kabelboxanschluss Justieren Sie die Antennenausrichtung bei Bedarf für optimale Bildqualität.

ANTENNENANSCHLUSS

- Justieren Sie die Antennenausrichtung für optimale Bildqualität.
- Antennenkabel und Wandler werden nicht mitgeliefert.



- Um bei schlechtem Empfang eine bessere Bildqualität zu erhalten,bringen Sie einen Signalverstärker an der Antenne an (siehe rechts).
- Wenn das Signal für zwei TV-Geräte verwendet werden soll,verwenden Sie eine Signalweiche für den Anschluss.

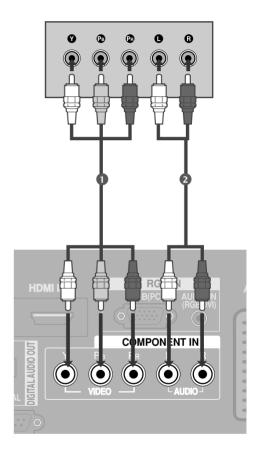
- Wandantennenbuchse oder Außenantenne ohne Kabelboxanschluss Justieren Sie die Antennenausrichtung bei Bedarf für optimale Bildqualität.
- In diesem Teil von EINRICHTEN EXTERNER GERÄTE werden für die LCD-Fernsehgeräte hauptsächlich Bilder verwendet.

EINRICHTEN DES HD-EMPFÄNGERS

■ Dieses TV-Gerät kann digitale Antennen-/Kabelsignale ohne eine externe digitale Set-Top Box empfangen. Wenn Sie jedoch eine digitale Set-Top Box oder andere externe digitale Geräte zum Empfang von digitalen Signalen einsetzen, finden Sie zusätzliche Informationen hierzu in der nachstehenden Abbildung.

Bei Anschluss über ein Component-Kabel

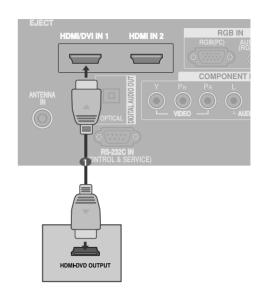
- Verbinden Sie die Videoausgänge (Y, PB, PR)des DVD-Spielers mit den Buchsen COMPONENT IN VIDEO am TV-Gerät.
- Verbinden Sie die Audioausgänge des DVD-Spielers mit den COMPONENT IN AUDIO-Eingangsbuchsen des TV-Geräts.
- Schalten Sie die digitale Set-Top Box ein (siehe Handbuch des Herstellers der digitalen Set-Top Box).
- Wählen Sie über die Taste INPUT uf der Fernbedienung KOMPONENT als Eingangsquelle.



Signal	Komponent	HDMI1/2
480i/576i	Ja	Nein
480p/576p	Ja	Ja
720p/1080i	Ja	Ja
1080p	Ja (nur 60 Hz)	Ja (24Hz/50Hz/60Hz)

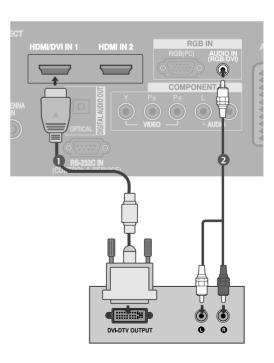
Bei Anschluss über ein HDMI-Kabel

- Verbinden Sie die HDMI-Ausgangsbuchsen der digitalen Set-Top Box mit der HDMI/DVI IN 1 oder HDMI IN 2 -Eingangsbuchse des Fernsehgeräts.
- Schalten Sie die digitale Set-Top Box ein (siehe Handbuch des Herstellers der digitalen Set-Top Box).
- Wählen Sie über die Taste HDMI1 oder HDMI2 auf der Fernbedienung INPUT als Eingangsquelle.



Bei Anschluss über ein HDMI-zu-DVI-Kabel

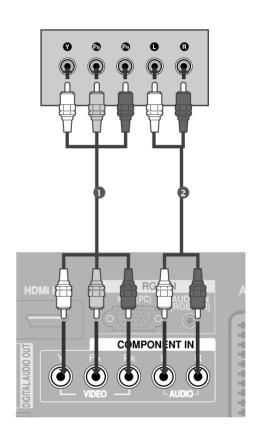
- Verbinden Sie die HDMI-Ausgangsbuchsen der digitalen Set-Top Box mit der **HDMI/DVI IN 1** Eingangsbuchse des Fernsehgeräts.
- Verbinden Sie die Audio-Ausgangsbuchsen der digitalen Set-Top Box mit der AUDIO(RGB/DVI)-Eingangsbuchse des Fernsehgeräts.
- Schalten Sie die digitale Set-Top Box ein (siehe Handbuch des Herstellers der digitalen Set-Top Box).
- Wählen Sie über die Taste **HDMI1** auf der Fernbedienung **INPUT** als Eingangsquelle.



EINSTELLUNG DES DVD-PLAYERS

Bei Anschluss über ein Component-Kabel

- Verbinden Sie die Videoausgänge (Y, PB, PR)des DVD-Spielers mit den Buchsen COMPONENT IN VIDEO (Y, PB, PR)am TV-Gerät.
- Verbinden Sie die Audioausgänge des DVD-Spielers mit den COMPONENT IN AUDIO O IO-Eingangsbuchsen des TV-Geräts.
- Schalten Sie den DVD-Spieler ein und legen Sie eine DVD ein.
- Wählen Sie über die Taste INPUT auf der Fernbedienung KOMPONENT als Eingangsquelle.
- Weitere Informationen erhalten Sie im Handbuch des DVD-Spielers.



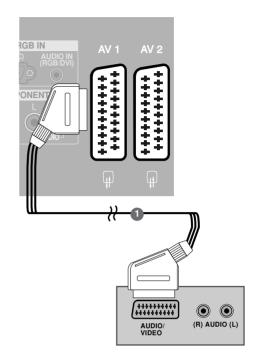
Component Eingangsbuchsen

Schließen Sie den DVD-Spieler für eine bessere Bildqualität an die Component-Eingangsbuchsen an (siehe unten).

Component-BuchsenamTV-Gerät	Y	Рв	PR
Videoausgänge am DVD-Spieler	Y	Рв	PR
	Y	B-Y	R-Y
	Y	СЬ	Cr
	Y	Pb	Pr

Bei Anschluss über ein SCART-Kabel

- Verbinden Sie die **AV1**-SCART-Buchse des TV-Geräts mit der SCART-Buchse am DVD-Spieler.
- Schalten Sie den DVD-Spieler ein und legen Sie eine DVD ein.
- Wählen Sie über die Taste INPUT auf der Fernbedienung AV1 als Eingangsquelle.
 Wählen Sie AV2 als Eingangsquelle bei Anschluss an die AV2-SCART-Buchse.
- Weitere Informationen erhalten Sie im Handbuch des DVD-Spielers.

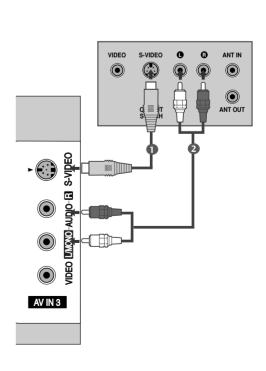


HINWEIS

▶ Verwenden Sie bitte ein geschirmtes SCART-Kabel.

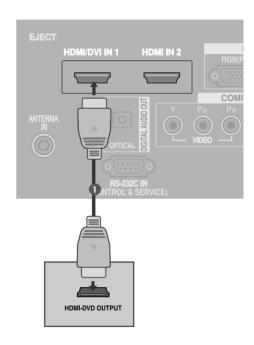
Bei Anschluss des S-Video-Kabels

- Verbinden Sie den S-VIDEO-Ausgang des DVD-Spielers mit dem **S-VIDEO**-Eingang des TV-Geräts.
- Verbinden Sie die Audioausgänge des DVD-Spielers mit den AUDIO-Eingangsbuchsen des TV-Geräts.
- Schalten Sie den DVD-Spieler ein und legen Sie eine DVD ein.
- Wählen Sie über die Taste INPUT auf der Fernbedienung AV3 ials Eingangsquelle.
- Weitere Informationen erhalten Sie im Handbuch des DVD-Spielers.



Bei Anschluss über ein HDMI-Kabel

- Verbinden Sie die HDMI-Ausgangsbuchsen des DVD-Spielers mit der HDMI/DVI IN 1 oder HDMI IN 2-Eingangsbuchse des TV-Geräts.
- Wählen Sie über die Taste **HDMI1** oder **HDMI2** auf der Fernbedienung **INPUT** als Eingangsquelle.
- Weitere Informationen erhalten Sie im Handbuch des DVD-Spielers.



HINWEIS

- ➤ Über ein HDMI-Kabel kann das Fernsehgerät Video-und Audio-Signale gleichzeitig empfangen.
- Wenn der digitalen DVD Auto HDMI nicht unterstützt,müssen Sie die Ausgangsauflösung entsprechend einstellen.

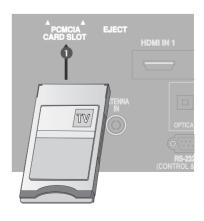
EINSETZEN DES CI-MODULS

 Zur Anzeige verschlüsselter Sendungen (Pay-TV) im Digitalmodus.



Setzen Sie das CI-Modul wie gezeigt in den **PCMCIA** (Personal Computer Memory Card International Association)-**KARTENSCHLITZ** des TV-Geräts ein.

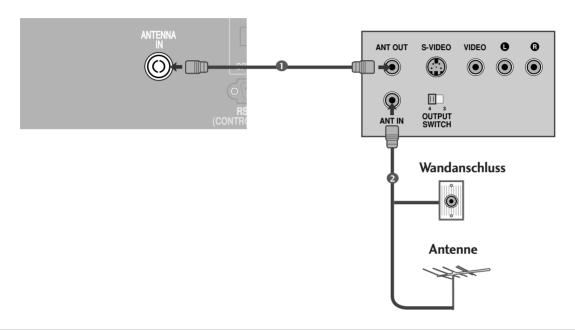
Weitere Informationen finden Sie auf S. 46.



VIDEOREKORDER-SETUP

- Lassen Sie zwischen Videorekorder und TV-Gerät einen angemessenen Abstand,um Bildrauschen zu vermeiden.
- Normalerweise handelt es sich hierbei um ein Standbild eines Videorekorders. Falls das Bildformat 4:3 vewendet wird, können Standbilder an den Seiten des Bildschirms sichtbar bleiben.

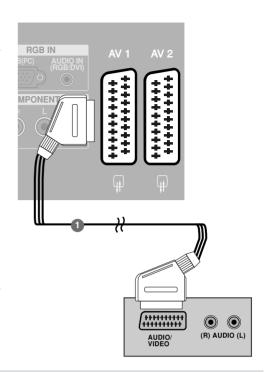
Bei Anschluss eines Antennenkabels



- Verbinden Sie die ANT OUT -Buchse des Videorekorders mit der ANTENNA IN am TV-Gerät.
- Schließen Sie das Antennenkabel an die ANT IN-Buchse des Videorekorders an.
- Drücken Sie auf dem Videorekorder die Taste **PLAY** und stimmen Sie die jeweili-gen Programme am TV-Gerät und Videorekorder aufeinander ab.

Bei Anschluss über ein SCART-Kabel

- Verbinden Sie die SCART-Buchse des Videorekorders mit der AV1 Buchse am TV-Gerät.
- Legen Sie eine Videokassette in den Videorekorder ein unddrücken Sie auf dem Videorekorder PLAY. (Siehe Eigentümerhandbuch des Videorekorders)
- Wählen Sie über die Taste INPUT auf der Fernbedienung AV1 als Eingangsquelle.
- Wählen Sie AV2 als Eingangsquelle bei Anschluss an die AV2-SCART-Buchse.



HINWEIS

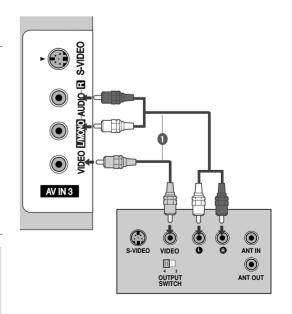
▶ Verwenden Sie nur geschirmte EURO Scart-Kabel.

Bei Anschluss des RCA-Kabels

- Verbinden Sie die AUDIO/VIDEO-Buchsen des TV-Geräts mit denen des Videorekorders. Dabei müssen die Farben der verbundenen Buchsen übereinstimmen (Video=gelb, Audio Left =weiß und Audio Right =rot).
- ILegen Sie eine Videokassette in den Videorekorder ein und drücken Sie die Wiedergabetaste auf dem Videorekorder (siehe Eigentümerhandbuch des Videorekorders).
- Wählen Sie über die Taste INPUT auf der Fernbedienung AV3 als Eingangsquelle.

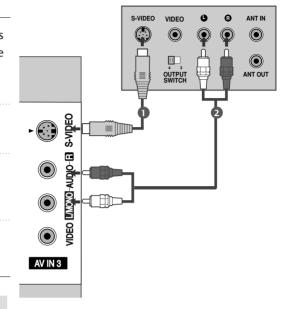
HINWEIS

▶ Wenn Sie einen Mono-Videorekorder besitzen,verbinden Sie den Videorekorder über das Audiokabel mit der AUDIO L/MONO-Buchse des Geräts.



Bei Anschluss des S-Video-Kabels

- Verbinden Sie den S-VIDEO-Ausgang des Videorekorders mit dem S S--VI VIDE DEO O-Eingang des TV-Geräts.Die Bildqualität wird im Vergleich zu herkömmlichen Composite-Signalen (RCA-Kabel)verbessert.
- Verbinden Sie die Audioausgänge des Videorekorders mit den AUDIO-Eingangsbuchsen des TV-Geräts.
- Legen Sie eine Videokassette in den Videorekorder ein und drücken Sie auf dem Videorekorder PLAY.(siehe Handbuch des Herstellers des Videorekorders).
- Wählen Sie über die Taste INPUT auf der Fernbedienung AV3 als Eingangsquelle.



HINWEIS

► Wenn sowohl ein S-VIDEO-als auch ein VIDEO-Signal an den S-VHS-Anschluss des Videorekorders angeschlossen sind,kann nur das S-VIDEO-Signal empfangen werden.

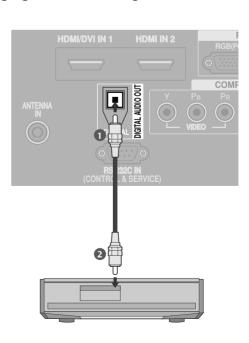
EINRICHTUNG DES DIGITAL-AUDIO-AUSGANGS

Senden Sie das TV-Audiosignal über den optischen Digital-Audio-Ausgang an externe Audiogeräte.

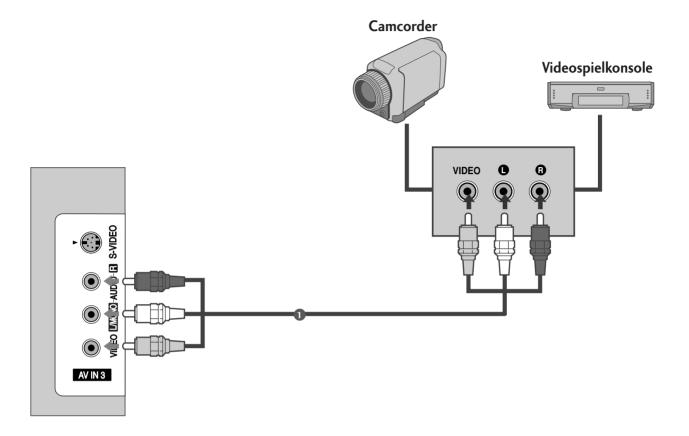
- Verbinden Sie ein Ende des optischen Kabels mit dem optischen Digital-Audio-Ausgang des TV-Geräts.
- Verbinden Sie das andere Ende des optischen Kabels mit dem digitalen Audioeingang des Audiogeräts.
- Stellen Sie im Menü AUDIO die Option "TV Speaker option" (TV-Lautsprecher) auf "Off" (Aus) (▶ S. 76). Informationen zum Betrieb entnehmen Sie dem Handbuch des externen Audiogeräts.

A VORSICHT

Blicken Sie nicht direkt in den optischen Ausgang. Wenn ein Laserstrahl in Ihr Auge gelangt, könnte das Ihr Sehvermögen beeinträchtigen.



EINRICHTEN ANDERER A/V-QUELLEN



- Verbinden Sie die **AUDIO/VIDEO** Buchsen des TV-Geräts mit denen des Videorekorders.Dabei müssen die Farben der verbundenen Buchsen übereinstimmen (Video = gelb,Audio Left = weiß und Audio Right = rot).
- Wählen Sie über die Taste INPUT auf der Fernbedienung AV3 als Eingangsquelle.
- Bedienen Sie das entsprechende externe Gerät.

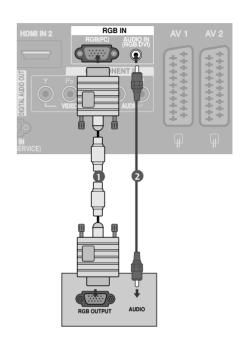
 Weitere Informationen erhalten Sie im Handbuch des externen Geräts.

PC-SETUP

Dieses TV-Gerät unterstützt Plug and Play,d.h.der PC passt sich automatisch den Einstellungen des TV-Geräts an.

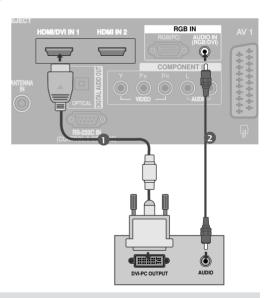
Bei Anschluss über ein D-Sub-15-Pin-Kabel

- Verbinden Sie die RGB-Ausgangsbuchsen des PCs mit der RGB (PC)-Buchse des Fernsehgeräts.
- Verbinden Sie die PC-Audio-Ausgangsbuchse mit der AUDIO IN (RGB/DVI)-Buchse des Fernsehgeräts.
- Schalten Sie den PC und das Fernsehgerät ein.
- Wählen Sie über die Taste INPUT auf der Fernbedienung **RGB** als Eingangsquelle.



Bei Anschluss über ein HDMI-zu-DVI-Kabel

- Verbinden Sie den DVI-Ausgang des PCs mit der Buchse **HDMI/DVI IN** 1 am Gerät.
- Verbinden Sie die PC-Audio-Ausgangsbuchse mit der AUDIO IN (RGB/DVI)-Buchse des Fernsehgeräts.
- 3 Schalten Sie den PC und das Fernsehgerät ein.
- Wählen Sie über die Taste INPUT auf der Fernbedienung HDMI1 als Eingangsquelle.



HINWEIS

- ▶ Wenn der PC einen DVI- und keinen HDMI-Ausgang besitzt, wird eine eigene Audio-Verbindung benötigt.
- ▶ Wenn der PC Auto-DVI nicht unterstützt, müssen Sie die Ausgangsauflösung entsprechend einstellen.

HINWEIS

- Schließen Sie für ein optimales Bild- und Klangerlebnis einen PC an das Gerät an.
- Vermeiden Sie die zu lange Anzeige eines stehenden Bildes. Das Standbild könnte sich auf dem Bildschirm einbrennen. Verwenden Sie daher, wenn möglich, einen Bildschirmschoner.
- Schließen Sie den PC an den Eingang RGB (PC) oder HDMI IN (oder HDMI/DVI IN) des Fernsehgeräts an.
 - Ändern Sie die Auflösung des PCs entsprechend.
- ▶ Aufgrund der Auflösung, der vertikalen Struktur, des Kontrasts oder der Helligkeit kann im PC-Modus Rauschen auftreten. Wenn dies der Fall ist, stellen Sie eine andere Auflösung im PC-Modus ein, ändern Sie die Bildwiederholrate oder passen Sie die Helligkeit und den Kontrast im Menü so an, dass das Bild klar angezeigt wird. Wenn die Bildwiederholrate der PC-Grafikkarte nicht geändert werden kann, tauschen Sie die PC-Grafikkarte aus oder wenden Sie sich an den Hersteller der PC-Grafikkarte.
- Die Art des Synchronisationseingangs ist für horizontale und vertikale Frequenzen unterschiedlich.
- ➤ Für eine optimale Bildqualität wird eine Auflösung von 1920x1080 bei 60 Hz im PC-Modus empfohlen.
- Für die Modelle PLASMA TV-MODELLE empfehlen wir für den PC-Modus eine Auflösung von 1024x768 bei 60 Hz, um eine optimale Bildqualität zu erhalten.
- Verbinden Sie das Signalkabel des PC-Monitorausgangs mit dem RGB (PC)-Anschluss des Fernsehgeräts oder das Signalkabel des HDMI-Ausgangs des PCs mit dem HDMI IN (oder

- HDMI/DVI IN)-Anschluss des TV-Geräts.
- Schließen Sie das Audiokabel des PCs an den Audioeingang des Fernsehgeräts an (Audiokabel sind nicht im Lieferumfang des Fernsehgeräts enthalten).
- ▶ Wenn Sie eine Soundkarte verwenden, nehmen Sie die erforderlichen Klangeinstellungen am PC vor.
- Dieses Gerät verwendet eine VESA Plug-and-Play-Lösung. Das Gerät liefert dem PC-System EDID-Daten über ein DDC-Protokoll. Der PC stellt sich bei Verwendung dieses Geräts automatisch ein.
- Das DDC-Protokoll ist auf den Modus RGB (Analog RGB), HDMI (Digital RGB) voreingestellt.
- ► Nehmen Sie bei Bedarf Einstellungen an der Plug-and-Play-Funktionalität vor.
- ► Falls die Grafikkarte des PCs nicht gleichzeitig analoge und digitale RGB-Signale ausgibt, verwenden Sie nur einen der Anschlüsse (entweder RGB oder HDMI IN (oder HGMI/DVI IN), um den PC mit dem Fernsehgerät zu verbinden.
- Wenn die Grafikkarte des PCs analoge und digitale RGB-Signale gleichzeitig ausgibt, stellen Sie das Gerät auf RGB oder HDMI ein. (Der andere Modus wird durch das Gerät automatisch auf Plug-and-Play eingestellt.)
- ▶ Der DOS-Modus funktioniert ggf. abhängig von der Grafikkarte nicht, wenn Sie ein HDMI-zu-DVI-Kabel verwenden.
- Wenn das RGB-PC-Kabel eine gewisse Länge überschreitet, kann am Bildschirm Rauschen auftreten. Wir empfehlen Kabel einer Länge von höchstens 5 m. Dadurch wird eine optimale Bildqualität erzielt.

Verfügbare Bildschirmauflösung

modus RGB[PC] / modus HDMI[PC]

Auflösung	Horizontalfrequ enz (kHz)	Bildwiederholfre quenz (Hz)
720x400	31,468	70,08
640x480	31,469	59,94
0107100	37,500	75,00
800x600	37,879	60,31
000,000	46,875	75,00
832x624	49,725	74,55
	48,363	60,00
1024x768	56,476	70,00
	60,023	75,03
1280x768	47,693	59,99
1360x768	47,649	59,94
1366x768	47,649	59,94
1280x1024	63,595	60,00
1400x1050	65,160	60,00
1600x1200	74,077	60,00
1920x1080	66,647	59,99

: Nur HDMI- [PC] Modus

modus HDMI[DTV]

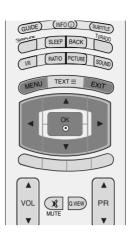
Auflösung	Horizontalfrequ enz (kHz)	Bildwiederholfre quenz (Hz)
640x480	31,469	59,94
	31,469	60,00
720x480	31,47	59,94
	31,50	60,00
720x576	31,25	50,00
	37,50	50,00
1280x720	44,96	59,94
	45,00	60,00
	33,72	59,94
1920x1080i	33,75	60,00
	28,125	50,00
1920x1080p	27,00	24,00
	56,25	50,00
	67,433	59,94
	67,500	60,00

Einrichten des Bildschirms für PC-Modus

Automatische Anpassung (nur im modus RGB [PC])

Die Bildposition wird automatisch ermittelt und eventuelle Bildverzerrungen aufgehoben.

Wenn das Bild nach der Einstellung noch immer nicht korrekt angezeigt wird,funktioniert Ihr Fernsehgerät ordnungsgemäß, muss jedoch noch weiteren Anpassungen unterzogen werden.





Auto-Konfigurieren

Über diese Funktion stellen Sie Bildposition, Clock und Phase automatisch ein. Das angezeigte Bild ist bei der automatischen Konfiguration für einige Sekunden instabil.

- Drücken Sie **MENU** und dann ▲ oder ▼ ,um das Menü **ANZEIGE** aufzurufen.
- Drücken Sie ▶ und dann ▲ oder ▼, um **Auto Konfig.** auszuwählen.
- Betätigen Sie die Taste ▶ um die **Auto Konfig**.(automatische Konfiguration) zu starten.
 - Nach Fertigstellung wird auf dem Bildschirm OK angezeigt.
 - Wenn die Bildposition auch jetzt nicht korrekt ist,starten Sie die automatische Anpassung erneut.
 - Weitere Feineinstellungen nach der automatischen Anpassung in RGB (PC)können über die Option Mcnuell konfig. vorgenommen werden.
- 4 Drücken Sie die Taste **EXIT**, um zur normalen Fernsehansicht zurückzukehren.









Einstellen von Takt, Taktrate und Position für den Bildschirm

Wenn nach der Auto-Konfiguration kein klares Bild angezeigt wird und insbesondere Buchstaben noch "zittern ",kön-nen Sie die Phase manuell einstellen.

Diese Funktion ist im Modus 1:1 Bildpunkte nicht verfüg-

Um die Bildschirmgröße zu kor-rigieren, passen Sie **Takt** an.

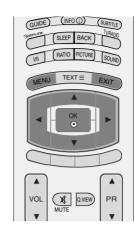
Diese Funktion ist in den folgenden Modi verfügbar: RGB[PC].

Takt Über diese Funktion minimieren Sie etwaige vertikale Balken oder Streifen im Bildhintergrund. Auch die horizontale Bildgröße wird geändert.

Taktrate Über diese Funktion können Sie horizontale Störungen beseit-igen und die Darstellung von Text schärfer einstellen.



- Drücken Sie auf ▶ und anschließend auf ▲ oder ▼, um die Option Manuell konfig. auszuwählen.
- Drücken Sie auf ▶ und anschließend auf ▲ oder ▼. um die Option Taktrate. Takt. H-Position oder V-Position auszuwählen.
- Nehmen Sie mit den Tasten ◀ oder ▶ die entsprechenden Einstellungen vor.
- Drücken Sie die Taste EXIT, um zur normalen Fernsehansicht zurückzukehren.











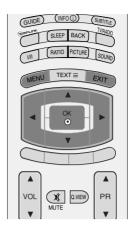




Auswahl des modus wide XGA

Stimmen Sie die Auflösung des RGB-Modus und den XGA-Modus aufeinander ab,um ein normales Bild anzuzeigen.

Diese Funktion ist in folgenden Modi verfügbar: RGB [PC]-Modus.





- Drücken Sie **MENU** und dann ▲ oder ▼ ,um das Menü **ANZEIGE** aufzurufen.
- Drücken Sie auf ▶ und anschließend auf ▲ oder ▼, um die Option **XGA Modus** auszuwählen.
- Drücken Sie ▶ und dann ▲ oder ▼, um die gewünschte Auflösung für den XGA-Modus.
- Drücken Sie die Taste **EXIT**, um zur normalen Fernsehansicht zurückzukehren.











Zurücksetzen auf werkseitige Grundeinstellung (Initialisieren)

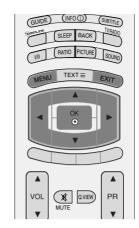
Diese Funktion funktioniert in jedem Modus. Um den eingestellten Wert zu initialisieren.

Die Optionen **ISM Methode** (ISM-Methode) und **Low power** (Strom sparen) sind bei KCD-TV-Modellen nicht verfügbar.

- Drücken Sie **MENU** und dann ▲ oder ▼ ,um das Menü **OPTION** aufzurufen.
- Betätigen Sie die Taste ▶ und anschließend die Taste ▲ oder ▼, um die Option **Werksmodus** auszuwählen.
- Betätigen Sie die Taste ▶ und anschließend die Taste ▲ oder ▼, um die Option Werkseinstellung auszuwählen.
- 4 Drücken Sie die Taste ▶.

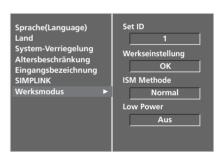
Die Nachricht "Wenn Sie ein Passwort eingeben, werden alle Benutzereinstellungen zurückgesetzt." wird angezeigt.

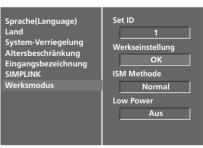
Verwenden Sie die ZAHLENtasten, um ein vierstelliges Kennwort einzugeben.













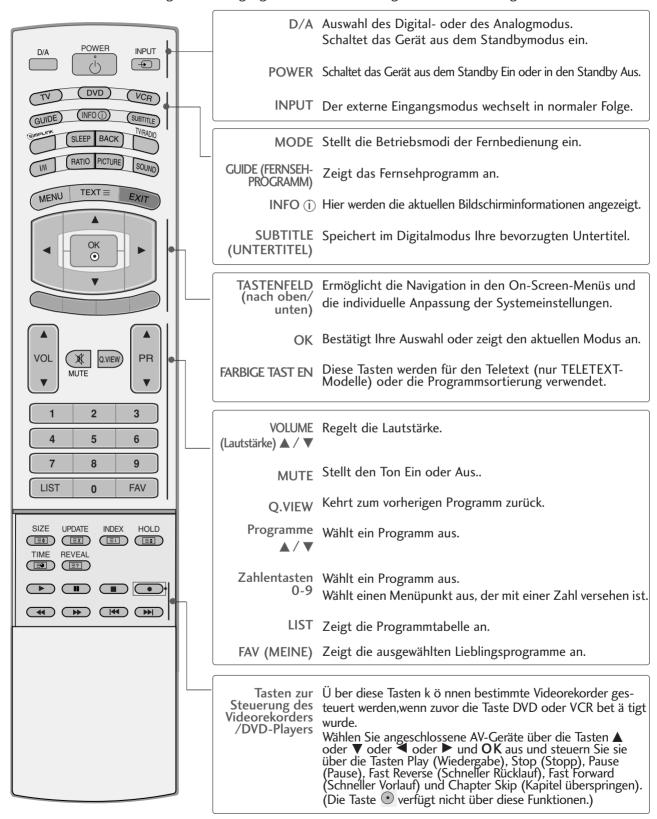
31

FERNSEHEN/PROGRAMMSTEUERUNG

TASTENFUNKTIONEN DER FERNBEDIENUNG

(NUR 37/42/47/52LY9*, 50/60PF9*)

Richten Sie die Fernbedienung bei Bet ä tigung auf den Fernbedienungssensor des Fernsehger ä ts.





Zeigen Sie eine Liste aller mit dem Fernsehgerät verbundenen AV-Geräte an. Wenn Sie diese Taste verwenden, wird das Menü "Simplink" (Simplink) auf dem Bildschirm angezeigt. (> S.54)

SLEEP Stellt den Sleep Timer ein. (autom. Ausschaltfunktion).

BACK Ermöglicht es dem Anwender in einer interaktiven Anwendung, im (ZURÜCK) EPG oder in einer anderen Funktion mit Anwenderinteraktion, zum vorherigen Schritt zurückzuwechseln.

TV/RADIO Wählt im Digitalmodus zwischen Radio- und TV-Sendern.

I/II Wählt den Audioausgang aus.

RATIO Wählt Ihr gewünschtes Bildformat aus.

PICTURE Werkseitige Bildeinstellungen je nach Raum einstellen.

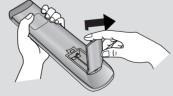
SOUND Klang je nach Programmart einstellen.

MENU Wählt ein Menü aus.

Tasten Weitere Informationen dazu erhalten Sie im Abschnitt "Videotext".

EXIT Verlässt alle OSD-Menüs und kehrt in den TV-Modus zurück.

Einlegen der Batterien

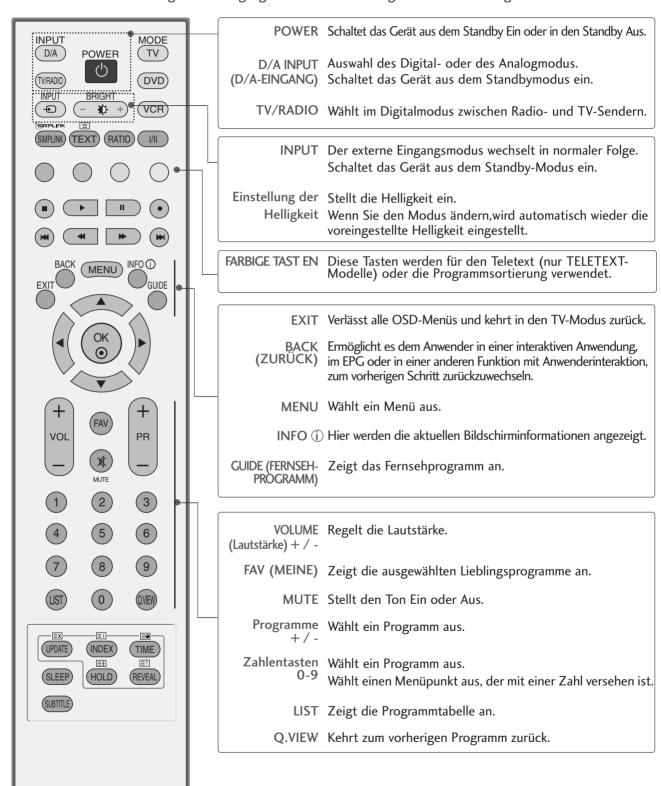


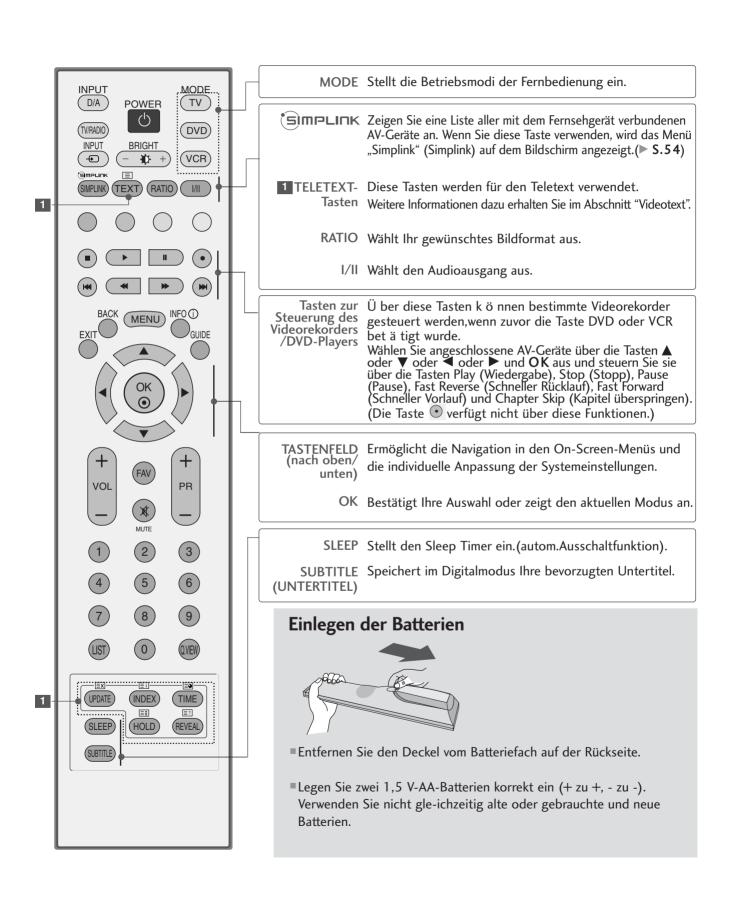
- Entfernen Sie den Deckel vom Batteriefach auf der Rückseite.
- Legen Sie zwei 1,5 V-AA-Batterien korrekt ein (+ zu +, zu -). Verwenden Sie nicht gle-ichzeitig alte oder gebrauchte und neue Batterien.

FERNSEHEN/PROGRAMMSTEUERUNG

TASTENFUNKTIONEN DER FERNBEDIENUNG (NUR 37/42/47/52LF6*)

Richten Sie die Fernbedienung bei Bet ä tigung auf den Fernbedienungssensor des Fernsehger ä ts.





EINSCHALTEN DES FERNSEHGERÄTS

 Wenn das Gerät eingeschaltet ist, stehen Ihnen unterschiedliche Funktionen zur Verfügung.

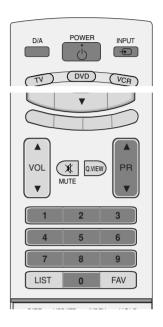
- Schließen Sie zunächst das Stromkabel ordnungsgemäß an. Das Fernsehgerät wechselt dann in den Standby-Modus.
- Schalten Sie das Fernsehgerät ein, indem Sie die Tasten ∅ / I, INPUT, PR ▲ oder ▼ am Fernsehgerät oder die Tasten POWER, INPUT, D/A, PR ▲ oder ▼ (oder PR + oder -), oder die Zahlentasten Zahlentasten (0~9) auf der Fernbedienung betätigen.

Initialisierung der Einstellungen

Wenn nach dem Einschalten des TV-Geräts wie abgebildet das OSD-Menü auf dem Bildschirm angezeigt wird, können Sie die Sprache, das Land und die Zeitzone einstellen und die automatische Programmeinstellung durchführen lassen.

HINWEIS:

- a. Die Anzeige verschwindet nach etwa 40 Sekunden automatisch, wenn keine Taste gedrückt wird.
- b. Drücken Sie **BACK** (Zurück), um vom aktuellen OSD-Menü zum vorherigen zurückzuwechseln.







PROGRAMMAUSWAHL



Wählen Sie das gewünschte Programm entweder mit den Tasten $PR \triangleq \text{oder } \nabla \text{(oder } PR + \text{oder -) oder mit den Zifferntasten.}$

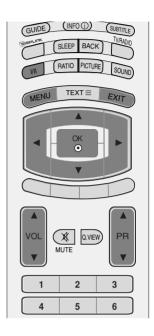
LAUTSTÄRKEREGELUNG



Drücken Sie **VOL** ▲ oder **VOL** + oder -) zur Änderung der Lautstärke.

Wenn Sie den Ton ganz ausstellen möchten, drücken Sie die Taste **MUTE**.

Diese Funktion wird über die Taste MUTE (Lautlos),VOL ▲ oder ▼ (oder VOL + oder -) oder I/II deaktiviert.





AUSWAHL UND EINSTELLUNG DER OSD-MENÜS

Das OSD-Menü (=am Bildschirm angezeigtes Menü)Ihres Fernsehgeräts könnte sich leicht von den Abbildungen in diesem Handbuch unterscheiden.

- Um die einzelnen Menüs aufzurufen, drücken Sie die Taste **MENU** und anschließend die Taste ▲ oder ▼.
- Um einzelne Menüpunkte aufzurufen, betätigen Sie zunächst die Taste ▶ und anschließend die Taste ▲ oder ▼.
- Mit der Taste ◀ oder ▶ ändern Sie die Einstellung des Menüpunktes im betreffenden Untermenü bzw. Pulldown-Menü. Eine höhere Ebene im Menü erreichen Sie über die Tasten OK oder MENU.



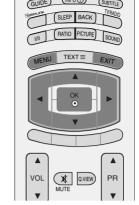
9 HINWEIS

- ▶ Die Optionen **ISM Methode** (ISM-Methode) und **Low power** (Strom sparen) sind bei KCD-TV-Modellen nicht verfügbar.
- ▶ Im Analogmodus werden die Optionen **5V Antennen-Speisung** (Antennen-Spannungsversorgung), **CI Informationen**, **Software-Update** und **Diagnose** nicht angezeigt.

AUTOMATISCHE PROGRAMMIERUNG (IM DIGITALMODUS)

Verwenden Sie diesen Modus, um alle Programme zu suchen und zu speichern.

Wenn Sie im Digitalmodus mit der automatischen Programmierung beginnen, werden alle gespeicherten Serviceinformationen gelöscht.





- Drücken Sie die Taste MENU, und wählen Sie mit ▲ oder ▼ das Menü EINST. aus.
- Drücken Sie die Taste ▶ und anschließend die Taste ▲ oder ▼, um die Option Auto. Einstellung auszuwählen.
- Drücken Sie zum Start der automatischen Einstellung die Taste ▶.

Verwenden Sie die ZAHLENtasten, um ein vierstelliges Kennwort in **System-Verriegelung** '**Ein**' einzugeben.

Die Meldung "Alle Serviceinformationen werden erneuert. Fortfahren?" wird angezeigt.

Wenn Sie mit der automatischen Programmierung fortfahren möchten, wählen Sie mithilfe der Tasten ◀ oder ▶ Jα aus. Drücken Sie dann die Taste OK. Anderenfalls wählen Sie **Nein** aus.

Drücken Sie die Taste **MENU** (Menü), um die automatische Einstellung zu beenden.

4 Drücken Sie die Taste **EXIT**, um zur normalen Fernsehansicht zurückzukehren.







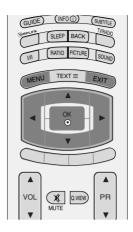






MANUELLE PROGRAMMIERUNG (IM DIGITALMODUS)

Über die Option "Manual Tuning" (Manuelle Programmeinstellung) können Sie der Senderliste Programme hinzufügen.





- Drücken Sie die Taste MENU, und wählen Sie mit

 ▲ oder ▼ das Menü EINST. aus.
- Drücken Sie die Taste ▶ und anschließend die Taste ▲ oder ▼ , um die Option Man. Einstellung. auszuwählen.
- Drücken Sie die Taste ▶ und anschließend ▲ oder ▼ oder eine ZAHLENtaste, um die gewünschte Kanalnummer auszuwählen.

 Verwenden Sie die ZAHLENtasten, um ein vierstelliges Kennwort in System-Verriegelung 'Ein' einzugeben.
- 4 Drücken Sie OK, um die Einstellungen zu speichern.

Wenn die gewünschte Kanalnummer bereits in der Programmliste enthalten ist, wird die Meldung "Einstellungsinformationen über dieses Programm werden aktualisiert. Fortfahren?" angezeigt.

Wenn Sie mit der manuellen Programmierung fortfahren möchten, wählen Sie mithilfe der Tasten ◀ oder ▶ Jα aus.

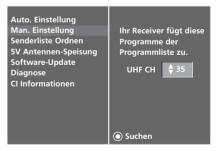
Drücken Sie dann die Taste **OK**. Anderenfalls wählen Sie **Nein** aus.

Drücken Sie die Taste **EXIT**, um zur normalen Fernsehansicht zurückzukehren.



0







SENDERLISTE ORDNEN (IM DIGITALMODUS)

Wenn eine Programmnummer übersprungen wird, heißt das, dass Sie sie während der Anzeige eines Fernsehprogramms nicht über die Tasten PR ▲ oder ▼ (oder PR + oder -) auswählen können.

Wenn Sie den übersprungenen Sender auswählen möchten, geben Sie die Sendernummer direkt mithilfe der ZAHLENtasten ein oder wählen den Sender im Menü "Programme edit" (Senderliste ordnen) aus.

Mithilfe dieser Funktion werden die gespeicherten Sender übersprungen.

Die GELBE Taste kann nur in bestimmten Ländern zum Verschieben eines Programmplatzes genutzt werden.

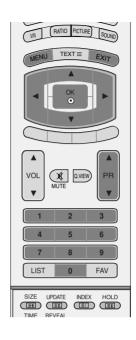
- Drücken Sie die Taste **MENU**, und wählen Sie mit ▲ oder ▼ das Menü **EINST.** aus.
- Drücken Sie die Taste ▶ und anschließend die Taste ▲ oder ▼, um die Option **Senderliste ordnen** auszuwählen.
- Drücken Sie die Taste ▶ , um das Menü **Senderliste** ordnen aufzurufen.

Verwenden Sie die ZAHLENtasten, um ein vierstelliges Kennwort in **System-Verriegelung** '**Ein**' einzugeben.

- Wählen Sie mithilfe der Tasten ▲ oder ▼ oder ◀ oder ▶ einen Sender, der gespeichert oder übersprungen werden soll.
- Drücken Sie wiederholt die **BLAUE** Taste, um den Sender zu überspringen oder zu speichern.

Für zu überspringende Sender wird der übersprungene Sender in Blau angezeigt. Darüber hinaus können diese Sender während der Anzeige eines Fernsehprogramms nicht über die Tasten PR ▲ oder ▼ (oder PR + oder -) ausgewählt werden.

Drücken Sie die Taste EXIT, um zur normalen Fernsehansicht zurückzukehren.











Miniglossar Wird im DTV-Modus angezeigt. Wird im Teletext-Modus angezeigt. Wird bei Anzeige von Untertiteln angezeigt. Wird für gesperrte Programme angezeigt. Wird für verschlüsselte Sender angezeigt. Wird im Radio-Modus angezeigt. Wird im MHEG-Modus angezeigt.

■ Überspringen einer Programmnummer

- Wählen Sie die Programmnummer, die Sie überspringen möchten, mit der Taste ▲ oder ▼ oder ► aus.
- 2 Drücken Sie die BLAUE Taste. Das übersprungene Programm wird blau angezeigt.
- 3 Um die übersprungene Programmnummer wieder freizugeben, drücken Sie erneut die BLAUE Taste.

Eine übersprungene Programmnummer kann während der normalen Fernsehansicht nicht mehr mit der Taste PR ▲ oder ▼ (oder PR + oder -) aufgerufen werden.

Wenn Sie den übersprungenen Sender auswählen möchten, geben Sie die Sendernummer mithilfe der ZAHLENtasten ein oder wählen den Sender unter "Programme edit" (Senderliste ordnen) oder EPG aus.

- 4 Drücken Sie die Taste EXIT, um zur normalen Fernsehansicht zurückzukehren.
- Sperren eines Programms (nur bei aktivierter Systemverriegelung)
- Wählen Sie mithilfe der Tasten ▲ oder ▼ oder ► einen Sender, der gesperrt werden soll.
- 2 Drücken Sie die GRÜNE Taste. Das Verriegelungssymbol wird vor dieser Sendernummer angezeigt.
- 3 Drücken Sie die GRÜNE Taste erneut, um die Funktion wieder zu deaktivieren.

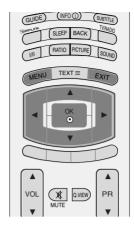
HINWEIS:

- ▶ Um einen gesperrten Sender zu sehen, geben Sie in der Systemverriegelung ein aus 4 Zahlen bestehendes Kennwort ein. Prägen Sie sich dieses Kennwort unbedingt ein.
- ► Falls Sie Ihr Kennwort vergessen sollten, drücken Sie "7", "7", "7", "7" auf der Fernbedienung.
- ▶ Wenn Sie nach dem Freischalten eines gesperrten Senders einen anderen Sender wählen und innerhalb einer Minute wieder auf den gesperrten Sender umschalten, müssen Sie das Kennwort nicht erneut eingeben.
- Lieblingsprogramme auswählen
- Wählen Sie die Nummer Ihres Lieblingssenders, indem Sie eine der Tasten ▲ oder ▼ oder ► und anschließend die Taste FAV auf der Fernbedienung drücken.

Der ausgewählte Sender wird automatisch in die Liste Ihrer Lieblingssender aufgenommen und vor dieser Sendernummer wird ein Herz angezeigt.

5V ANTENNA POWER (ANTENNEN-SPANNUNGSVERSORGUNG)) (NUR IM DIGITALMODUS)

Selbst wenn die externe Antenne nicht über einen speziellen 5-V-Stromadapter verfügt, kann diese Funktion 5 V ausgeben.





- Drücken Sie die Taste MENU, und wählen Sie mit ▲ oder ▼ das Menü EINST. aus.
- Drücken Sie die Taste ▶ und anschließend die Taste ▲ oder ▼, um die Option **5V Antennen- Speisung** auszuwählen.
- Drücken Sie die Taste ▶ und anschließend die Taste ▲ oder ▼, um die Option **Ein** oder **Aus** auszuwählen.

Falls es im Modus "**5V Antennen-Speisung Ein**" (Antennen-Spannungsversorgung-Ein) zu einem Kurzschluss kommt, wird die Option automatisch wieder ausgeschaltet.

Die Meldung "**Antennenspeisung überlastet. Automatisch abgeschaltet.**"

(Antennenversorgung überlastet. Automatische Abschaltung.) wird angezeigt.

Drücken Sie die Taste EXIT, um zur normalen Fernsehansicht zurückzukehren.









FFRNSFHFN/PROGRAMMSTFUFRUNG

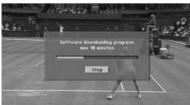
SOFTWARE-UPDATE (NUR IM DIGITALMODUS)

Software-Update (Software Update) bedeutet, dass Software über das digitale terrestrische DVB-T-System heruntergeladen werden kann.

- Drücken Sie die Taste MENU, und wählen Sie mit A oder ▼ das Menü **EINST.** aus.
- Drücken Sie die Taste ▶ und anschließend die Taste ▲ oder ▼, um die Option Software-Update auszuwählen.
- Drücken Sie die Taste ▶ und anschließend die Taste ▲ oder **▼**, um die Option **Ein** oder **Aus** auszuwählen.
 - Wenn Sie Ein wählen, wird eine Meldung angezeigt, um den Benutzer über neue Software zu informieren.
- Drücken Sie die Taste EXIT, um zur normalen Fernsehansicht zurückzukehren.
- * Einstellen von "Software Update" (Software-Update)



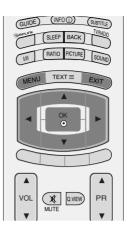
Gelegentlich führt die Übertragung aktualisierter digitaler Softwareinformationen zu folgendem Menü auf dem TV-Gerät.



Wählen Sie mit den Tasten **⋖** oder **► YES** (Ja), wenn folgendes Bild angezeigt wird.



Nachdem das Software-Update abgeschlossen ist, benötigt das System circa eine Minute für einen Neustart.















- Beachten Sie während des Software-**Updates Folgendes:**
- Die Stromzufuhr des Geräts darf nicht unterbrochen werden.
- Das Gerät darf nicht ausgeschaltet werden.
- Die Antenne darf nicht getrennt werden.
- Während des Vorgangs sollten Sie das Gerät nicht ausschalten.
- Sie dürfen die Einschalt-/Ausschalttaste in dieser Zeit nicht betätigen.
- Nach dem Software-Update können Sie die Version der aktualisierten Software über das Menü "Diagnostics" (Diagnose) prüfen.

DIAGNOSTICS (DIAGNOSE) (NUR IM DIGITALMODUS)

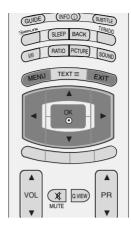
Diese Funktion ermöglicht die Anzeige des Herstellers, des Modells/Typs, der Seriennummer und der Softwareversion.

Anzeige der Informationen und der Signalstärke des ausgewählten MUX.

Anzeige der Signalinformationen und des Servicenamens des ausgewählten MUX.



- Drücken Sie die Taste ▶ und anschließend die Taste ▲ oder ▼, um die Option **Diagnose** auszuwählen.
- Drücken Sie die Taste ▶, um Hersteller, Modell/Typ, Seriennummer und Softwareversion anzuzeigen.
- Drücken Sie die Taste EXIT, um zur normalen Fernsehansicht zurückzukehren.









2



CI [COMMON INTERFACE] INFOR-MATION (CI-INFORMATIONEN) (NUR IM DIGITALMODUS)

Diese Funktion ermöglicht das Ansehen verschlüsselter Programmangebote (Pay-TV). Wenn Sie das CI-Modul entfernen, können Sie kein Pay-TV nutzen. Wenn das Modul in den CI-Schlitz geschoben wird, können Sie auf das Menü des Moduls zugreifen. Um ein Modul und eine Smartcard zu erwerben, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler. Das CAM-Modul sollte nicht zu häufig aus dem Gerät entfernt und wieder eingesetzt werden. Dies kann zu Problemen führen. Wenn das Gerät nach dem Einschieben des CI-Moduls eingeschaltet wird, ist oft kein Ton zu hören.

Je nach CI-Modul und Smartcard kann es zu einer unnatürlichen Bildwiedergabe kommen.

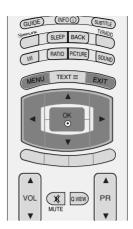
Die CI-Funktion (CI-Modul) steht je nach den Sendern im jeweiligen Land u. U. nicht zur Verfügung.

- Drücken Sie die Taste MENU, und wählen Sie mit

 ▲ oder ▼ das Menü EINST. aus.
- Drücken Sie die Taste ▶ und anschließend die Taste ▲ oder ▼, um die Option CI Informationen auszuwählen.
- 3 Drücken Sie die Taste ► und anschließend OK.
- Drücken Sie ▲ oder ▼, um das gewünschte Objekt auszuwählen: Modulinformationen, Smartcard-Informationen, Sprache, Softwaredownload usw.
- 5 Drücken Sie OK.
- Drücken Sie die Taste EXIT, um zur normalen Fernsehansicht zurückzukehren.
 - Dieses OSD-Menü dient lediglich
 Demonstrationszwecken. Die Menüoptionen und
 das Bildschirmformat können sich je nach Anbieter

des digitalen Bezahlfernsehens unterscheiden.

• Sie können das CI (Common Interface)-Menü und den Service von Ihrem Händler ändern lassen.





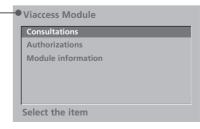
















AUTOMATISCHE PROGRAMMIERUNG (IM ANALOGMODUS)

Mit dieser Methode können alle empfangenen Fernsehsender gespeichert werden. Wir empfehlen Ihnen, beim Einrichten dieses Fern-sehgerätes die automatische Programmierung zu verwenden.

- Drücken Sie die Taste MENU, und wählen Sie mit ▲ oder ▼ das Menii EINST, aus.
- Drücken Sie die Taste ▶ und anschließend die Taste ▲ oder ▼, um die Option Auto. Einstellung auszuwählen.
- Drücken Sie die Taste ▶. um **Fernsehnorm** auszuwählen. Wählen Sie mit den Tasten ◀ oder ▶ ein TV-System aus.

L : SECAM L/Lí (France)

BG: PAL B/G, SECAM B/G (Europa/ Osteuropa/ Asien/ Neuseeland/ Naher Osten/ Afrika/ Australien) I: PAL I/II (Großbritannien/Irland/Hong Kong/Südafrika)

DK: PAL D/K, SECAM D/K (Osteuropa, China, Afrika, GUS)

Drücken Sie die Taste ▼, um Speichern ab auszuwählen.

> Wählen Sie die Anfangsprogrammnummer mit der Taste ◀ oder ▶ oder den ZAHLENtasten im Menü Speichern ab aus.

Drücken Sie die Taste ▼, um **Stort** (Start) auszuwählen.

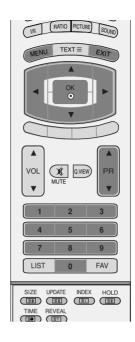
Zu allen Sendern, die VPS (Video Programme Service), PDC (Programme Delivery Control) oder Videotext-Daten übertragen, wird auch der Sendername gespeichert.

Wenn einem Sender kein Name zugeordnet werden kann, wird die Programmnummer mit der Kennung C (V/UHF 01-69) oder \$ (Kabel- Sonderkanäle 01-47) und nachfolgender Nummer gespeichert.

Drücken Sie die Taste MENU (Menü), um die automatische Einstellung zu beenden.

Wenn die automatische Programmierung abgeschlossen ist, wird das Menü Senderliste ordnen am Bildschirm angezeigt.

Wenn Sie die Anordnung der Programme ändern möchten, lesen Sie weiter im Abschnitt Senderliste Ordnen.

















MANUELLE PROGRAMMIERUNG (IM ANALOGMODUS)

Mit der Funktion Manuell pro-grammieren können Sie die Fernsehsender in der gewün-schten Reihenfolge manuell abstimmen und anordnen.

- Drücken Sie die Taste **MENU**, und wählen Sie mit ▲ oder ▼ das Menü **EINST**. aus.
- Drücken Sie die Taste ▶ und anschließend die Taste ▲ oder ▼, um die Option Man. Einstellung. auszuwählen.
- Drücken Sie die Taste ▶, um **Speichern** auszuwählen.

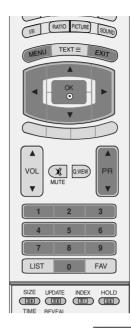
Wählen Sie die gewünschte Programmnummer mit der Taste ◀ oder ▶ oder den ZAHLENtasten im Menü **Speichern** aus.

DK: PAL D/K, SECAM D/K (Osteuropa, China, Afrika, GUS)

- Drücken Sie die Taste ▼, um den Menüpunkt Fernsehnorm auszuwählen. Drücken Sie ◀ oder ▶, um ein Fernsehnormmenü aufzurufen:
 L : SECAM L/Lí (France)
 BG : PAL B/G, SECAM B/G (Europa/ Osteuropa/ Asien/ Neuseeland/ Naher Osten/ Afrika/ Australien)
 I : PAL I/II (Großbritannien/ Irland/ Hong Kong/ Südafrika)
- Drücken Sie die Taste ▼, um **Frequenz** auszuwählen. Drücken Sie die Taste ◀ oder ▶, um **V/UHF** oder **S-Kαn**. auszuwählen.
- Drücken Sie die Taste ▼, um den Menüpunkt Kanal auszuwählen. Sie können die gewünschte Programmnummer über ◀ oder ▶ oder direkt über die Zahlentasten eingeben.

Wählen Sie wenn möglich die Kanalnummer direkt über die Zahlentasten.

- Drücken Sie die Taste ▼, um den Menüpunkt Suchen auszuwählen. Drücken Sie die Taste ▼ oder ▶, um mit der Suche zu beginnen. Wenn ein Sender gefunden wird, hält die Suche an.
- 8 Drücken Sie die Taste OK, um den Wert zu speichern.
- Um weitere Sender zu speichern, wiederholen Sie die Schritte 3 bis 8.
- Drücken Sie die Taste **EXIT**, um zur normalen Fernsehansicht zurückzukehren.













FEINABSTIMMUNG (IM ANALOG-MODUS)

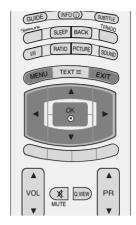
Normalerweise ist Feinabstimmung nur nötig, wenn der Empfang schlecht ist.

- Drücken Sie die Taste MENU, und wählen Sie mit ▲ oder ▼ das Menü EINST, aus.
- Drücken Sie die Taste ▶ und anschließend die Taste ▲ oder ▼, um die Option **Man**. **Einstellung** auszuwählen.
- Drücken Sie die Taste ▶ und anschließend die Taste ▲ oder ▼ um die Option **Feinabst**. auszuwählen.
- Drücken Sie die Taste ▶ und anschließend die Taste ◀ oder , um das beste Bild und den besten Ton fein abzustimmen.
- Drücken Sie die Taste OK, um den Wert zu speichern.
- Drücken Sie die Taste EXIT, um zur normalen Fernsehansicht zurückzukehren.

PROGRAMMNAMEN ZUWEISEN (IM ANALOGMODUS)

Sie haben auch die Möglichkeit, jeder Programm-nummer einen fünfstelligen Sendernamen zuzuweisen.

- Drücken Sie die Taste MENU, und wählen Sie mit ▲ oder ▼ das Menü **EINST**. aus.
- Drücken Sie die Taste ▶ und anschließend die Taste ▲ oder ▼, um die Option Man. Einstellung auszuwählen.
- Drücken Sie die Taste ▶ und anschließend die Taste ▲ oder ▼, um die Option **Nαme** auszuwählen.
- Drücken Sie die Taste ▶ und anschließend die Taste ▲ oder ▼. Sie können einen Buchstaben von A bis Z, eine Ziffer von **0** bis **9**, +/- und einen Leerschritt verwenden.
- Durch Betätigen der Taste ◀ oder ▶ wechseln Sie auf die nächste Stelle des Namens, um das zweite Zeichen einzugeben, usw.
- Drücken Sie die Taste **OK**, um den Wert zu speichern.
- Drücken Sie die Taste EXIT, um zur normalen Fernsehansicht zurückzukehren.



















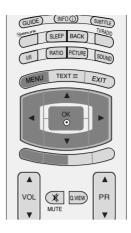




SENDERLISTE ORDNEN (IM ANALOGMODUS)

Mit dieser Funktion können Sie gespeicherte Programme löschen oder überspringen. Sie haben auch die

Möglichkeit, die Sender auf andere Programmplätze zu verschieben oder leere Programmplätze einzufügen.





- Drücken Sie die Taste **MENU**, und wählen Sie mit ▲ oder ▼ das Menü **EINST**. aus.
- Drücken Sie die Taste ▶ und anschließend die Taste ▲ oder ▼, um die Option **Senderliste Ordnen** auszuwählen.
- Drücken Sie die Taste ▶ , um das Menü **Senderliste** Ordnen aufzurufen.

■ Löschen eines Programms

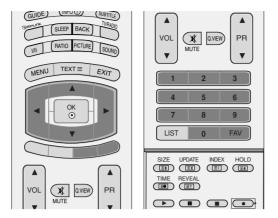
- Wählen Sie das Programm, das Sie löschen möchten, mit der Taste ▲ oder ▼ oder ◀ oder ▶ aus.
- Drücken Sie zweimal die ROTE Taste. Das ausgewählte Programm wird gelöscht; alle folgenden Programme werden um eine Position nach oben gerückt.

■ Kopieren eines Programms

- Wählen Sie das Programm, das Sie kopieren möchten, mit der Taste ▲ oder ▼ oder ◄ oder ▶ aus.
- Alle folgenden Programme werden um eine Position nach unten gerückt.











■ Verschieben eines Programms

- a Wählen Sie das Programm, das Sie verschieben möchten, mit der Taste ▲ oder ▼ oder ▼ oder ► aus.
- **b** Drücken Sie die GELBE Taste.
- Verschieben Sie das Programm mit der Taste ▲ oder ▼der ◀ oder ▶ auf die gewünschte Programmnummer.
- Um die Funktion wieder aufzuheben, drücken Sie erneut die GELBE Taste.

■ Überspringen einer Programmnummer

- a Wählen Sie die Programmnummer, die Sie überspringen möchten, mit der Taste ▲ oder ▼ oder ▼ oder ▶ aus.
- **b** Drücken Sie die BLAUE Taste. Das übersprungene Programm wird blau angezeigt.
- C Um die übersprungene Programmnummer wieder freizugeben, drücken Sie erneut die BLAUE Taste.
- Eine übersprungene Programmnummer kann während der normalen Fernsehansicht nicht mehr mit der Taste PR ▲ oder ▼ (oder PR + oder -) aufgerufen werden.

Wenn Sie es aufrufen möchten, geben Sie die Programmnummer direkt mit den Zifferntasten ein, oder rufen Sie es in dem Menü "Senderliste ordnen" oder in der Senderliste auf.

■ Lieblingsprogramme auswählen

- Wählen Sie mithilfe der Tasten ▲ oder ▼ oder ◆ oder ▶ Ihren Lieblingssender.
- **b** Drücken Sie **FAV**.

Das gewählte Programm wird der Liste der Lieblingsprogramme hinzugefügt und vor der Programmnummer wird ein Herz angezeigt.

SENDERLISTE AUFRUFEN

Sie können die gespeicherten Programme in der Senderliste durchsehen.





■ Senderliste anzeigen



Betätigen Sie die Taste LIST, um die Senderliste aufzurufen.

Auf einer Listenseite sind, wie nachfolgend dargestellt, 10 Programmplätze enthalten.

- Einige Programme sind möglicherweise blau hervorgehoben. Diese wurden im Modus "Senderliste ordnen" als zu überspringende Programme eingerichtet.
- Einige Programme in der Liste sind zwar mit einer Nummer bezeichnet, haben jedoch keinen Namen.

■ Programm aus der Senderliste auswählen

- Wählen Sie mit der Taste ▲ oder ▼ oder ► ein Programm aus.
- Betätigen Sie anschließend die Taste **OK**. Das Gerät schaltet auf die ausgewählte Programmnummer.

■ Senderliste durchblättern

Es gibt SENDERLISTENSEITEN, die insgesamt 100 Sender enthalten.

- Durch wiederholtes Betätigen der Taste ▲ oder ▼ oder ◀ oder ▶ rufen Sie diese Seiten nacheinander auf.
- Betätigen Sie die Taste LIST, um zur normalen Fernsehansicht zurück zukehren.

■ Anzeigen der Tabelle der Lieblingssender

Drücken Sie die Taste FAV, um das Menü "Favourite Programme" (Lieblingssender) anzuzeigen.



< IM DIGITALMODUS >

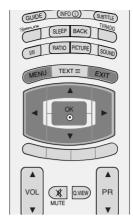


< IM ANALOGMODUS >



INPUT LABEL (EINGANGSBESCHRIFTUNG)

Beschriftet jede Eingangsquelle, die nicht verwendet wird, wenn Sie die Taste INPUT (EINGANG) drücken.





- Drücken Sie die Taste MENU, und wählen Sie mit ▲ oder ▼ das Menü **OPTION** aus.
- Drücken Sie die Taste ▶ und anschließend die Taste ▲ oder ▼, um die Option Eingangsbezeichnung auszuwählen.
- Drücken Sie die Taste ▶ und dann ▲ oder ▼, um die Quelle auszuwählen: AV1, AV2, Komp., RGB, HDMI1 oder HDMI2.
- Verwenden Sie die Taste ◀ oder ▶ zur Auswahl der Beschriftung.
- Drücken Sie die Taste EXIT, um zur normalen Fernsehansicht zurückzukehren.







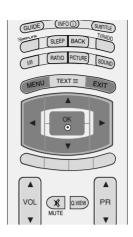




Dieses Gerät kann nur zusammen mit Geräten verwendet werden, auf denen sich das SIMPLINK-Logo befindet. Stellen Sie fest, ob das SIMPLINK-Logo vorhanden ist.

So können Sie andere AV-Geräte, die über ein HDMI-Kabel mit dem Fernsehgerät verbunden sind, ohne zusätzliche Kabel und Einstellungen steuern.

Falls Sie das Menü SIMPLINK (Simplink) nicht verwenden möchten, wählen Sie **Aus**.





- Drücken Sie MENU und dann ▲ oder ▼, um das Menü **OPTION** aufzurufen.
- Drücken Sie die Taste ▶ und anschließend die Taste ▲ oder ▼, um die Option **SIMPLINK** auszuwählen.
- Drücken Sie auf ▶ und anschließend auf ▲ oder ▼ um die Option **Ein** oder **Aus** auszuwählen.
- Drücken Sie die Taste **EXIT**, um zur normalen Fernsehansicht zurückzukehren.







SIMPLINK-FUNKTIONEN

Disc playback (Disc-Wiedergabe)

Wählen Sie angeschlossene AV-Geräte über die Tasten ▲ oder ▼ oder ▼ oder ► und OK aus und steuern Sie sie über die Tasten Play (Wiedergabe), Stop (Stopp), Pause (Pause), Fast Reverse (Schneller Rücklauf), Fast Forward (Schneller Vorlauf) und Chapter Skip (Kapitel überspringen).

Direct Play (Direkte Wiedergabe)

Nach dem Anschließen von AV-Geräten an das Fernsehgerät können Sie sie direkt steuern und Medien ohne zusätzliche Einstellungen wiedergeben.

Select AV device (AV-Gerät auswählen)

Ermöglicht die Auswahl eines angeschlossenen AV-Geräts und die Wiedergabe über dieses Gerät.

Power off all devices (Alle Geräte ausschalten)

Wenn Sie das Fernsehgerät ausschalten, werden alle angeschlossenen Geräte ebenfalls ausgeschaltet.

Switch audio-out (Ton abschalten)

Bietet eine einfache Möglichkeit, den Ton abzuschalten.

*Ein Gerät, das mit dem Fernsehgerät über ein HDMI-Kabel verbunden ist, aber nicht Simplink unterstützt, verfügt nicht über diese Funktion.

MENÜ SIMPLINK (SIMPLINK)

Drücken Sie ▲ oder ▼ oder ▼ oder ► und anschließend OK, um die gewünschte SIMPLINK-Quelle auszuwählen.

- **10 TV** : Schalten Sie unabhängig vom derzeitigen Modus zum vorherigen Fernsehsender.
- DISC: W\u00e4hlen Sie das angeschlossene Ger\u00e4t und starten Sie die Wiedergabe.
 - Wenn mehrere Wiedergabegeräte zur Verfügung stehen, werden ihre Namen am unteren Rand des Bildschirms angezeigt.
- VCR: Verwenden und steuern Sie den angeschlossenen 4 Videorekorder.
- HDD: Geben Sie auf Festplatte gespeicherte Aufnahmen wieder.
- **SPEAKER:** Wählen Sie die Heimkinoanlage oder die Lautsprecher des Fernsehgeräts für die Audiowiedergabe.



HINWEIS

- ► Schließen Sie das HDMI-Kabel an die HDMI/DVI-Eingangsbuchse bzw. an den Anschluss (HDMI-Ausgang) auf der Rückseite des SIMPLINK-Gerätes an.
- ▶ Nachdem Sie das Gerät an den HDMI-Anschluss eines Heimkinosystems mit SIMPLINK-Funktion nach der oberen Beschreibung vorgenommen haben, schließen Sie das Kabel am Anschluss DIGITAL AUDIO IN auf der Rückseite des Fernsehers sowie an den Anschluss OPTICAL auf der Rückseite des SIMPLINK-Gerätes an.
- ▶ Um das externe Gerät über SIMPLINK zu bedienen, drücken Sie die MODUS-Taste TV auf der Fernbedienung.
- ▶ Wenn die Eingangsquelle über die Taste INPUT auf der Fernbedienung gewechselt wird, stellt das SIM-PLINK-Gerät den Betrieb ein.
- ▶ Beim Auswählen oder Bedienen des Mediums des Gerätes über die Heimkino-Funktion werden automatisch die HT-Lautsprecher aktiviert (Tonausgabe über das Heimkino-System).

EPG (ELECTRONIC PROGRAMME GUIDE – ELEKTRONISCHER PROGRAMMFÜHRER) (IM DIGITALMODUS)

Dieses System verfügt über einen elektronischen Programmführer (EPG), um Ihnen bei der Navigation durch die möglichen Programme zu helfen.

Der EPG bietet beispielsweise Programmlisten sowie Start- und Endzeiten für alle verfügbaren Sender. Außerdem bietet der EPG oft detaillierte Informationen zu Sendungen (die Verfügbarkeit und der Umfang dieser Informationen sind abhängig vom jeweiligen Sender).

Diese Funktion kann nur genutzt werden, wenn die EPG-Informationen von der Sendeanstalt ausgestrahlt werden.

Der EPG zeigt die Programmbeschreibungen für die nächsten 8 Tage an.

Ein-/Ausschalten des EPG

- Drücken Sie die Taste GUIDE (Fernsehprogramm), um den EPG einzuschalten.
- Drücken Sie erneut die Taste GUIDE (Fernsehprogramm) oder EXIT (Beenden), um den EPG auszuschalten und zum TV-Bild zurückzukehren.

Wählt ein Programm aus.

Drücken Sie die Taste ▲ oder ▼ oder ►, PR ▲ oder ▼ (oder PR + oder -)(, um das gewünschte Programm auszuwählen. Drücken Sie anschließend die Taste OK, um das ausgewählte Programm anzuzeigen.



Tastenfunktion im Fernsehprogrammmodus NOW/NEXT (Jetzt/Gleich)

Tasten der Fernbedienung	Funktion
ROT	EPG-Modus ändern
GELB	Aufrufen des Einstellungsmodus für eine
	Timer-Aufnahme/Erinnerung
BLAU	Aufrufen einer Liste der Timer-
	Aufnahmen/Erinnerungen
	Wechselt zum gewählten Kanal.
⋖ oder ►	Wählen Sie NOW (Jetzt) oder NEXT (Gleich) aus.
▲ oder ▼	Wählt das Senderprogramm aus.
PR	Vorherige/Nächste Seite
GUIDE/EXIT	Schaltet den EPG aus.
(FERNSEHPROGRAMM/ENDE)	
TV/RADIO	Wählt TV oder Radio aus.
INFO (i)	Detailinformationen ein/aus



Tastenfunktionen im 8-Tage-Fernsehprogrammmodus

Tasten der Fernbedienung	Funktion
ROT	EPG-Modus ändern
GRÜN	Ruft den Datumseinstellungsmodus auf.
GELB	Aufrufen des Einstellungsmodus für eine
	Timer-Aufnahme/Erinnerung
BLAU	Aufrufen einer Liste der Timer-
	Aufnahmen/Erinnerungen
	Wechselt zum gewählten Kanal.
⋖ oder ►	Wählen Sie NOW (Jetzt) oder NEXT (Gleich) aus.
▲ oder ▼	Wählt das Senderprogramm aus.
PR	Vorherige/Nächste Seite
GUIDE/EXIT	Schaltet den EPG aus.
(FERNSEHPROGRAMM/ENDE)	
TV/RADIO	Wählt TV oder Radio aus.
INFO ①	Detailinformationen ein/aus



Tastenfunktionen im Datumsänderungsmodus

Tasten der Fernbedienung	Funktion
GRÜN	Schaltet den Datumseinstellungsmodus aus.
•	Wechselt zum gewählten Datum.
⋖ oder ▶	Wählt ein Datum aus.
▼	Schaltet den Datumseinstellungsmodus aus.
GUIDE/EXIT	Schaltet den EPG aus.
(FERNSEHPROGRAMM/ENDE)	



Tastenfunktionen bei Anzeige der erweiterten Beschreibung

Tasten der Fernbedienung	Funktion
▲ oder ▼	Text nach oben/unten
GELB	Aufrufen des Einstellungsmodus für eine
	Timer-Aufnahme/Erinnerung
INFO ①	Detailinformationen ein/aus
GUIDE/EXIT	Schaltet den EPG aus.
(FERNSEHPROGRAMM/ENDE)	



Tastenfunktionen im Aufnahme-/Erinnerungsmodus

- Diese Funktion ist nur verfügbar, wenn über ein SCART-Kabel an den DTV-OUT-Anschluss ein Aufnahmegerät angeschlossen ist, das die Aufnahme über ein Steuersignal auf Pin 8 des SCART-Kabels initiiert.

Tasten der Fernbedienung	Funktion
GELB	Wechselt in den Fernsehprogrammmodus
	oder den Timer-Listenmodus.
•	Speichert "Timer Record/Remind"
	(Timer-Aufnahme/Erinnerung).
⋖ oder ►	Wählt Typ, Service, Datum oder Start-/Endzeit aus.
▲ oder ▼	Funktionseinstellung



Tastenfunktionen im Timer-Listenmodus

Tasten der Fernbedienung	Funktion
GELB	Einstellungsmodus zum Hinzufügen einer
	neuen manuellen Timer-Aufnahme
GRÜN	Ruft den Bearbeitungsmodus für die Timer-Liste auf.
ROT	Löschen Sie das ausgewählte Objekt.
BLAU	Wechselt in den Fernsehprogrammmodus.
▲ oder ▼	Wählt die Timer-Liste aus.



BILDGRÖSSE (SEITENVERHÄLTNIS)

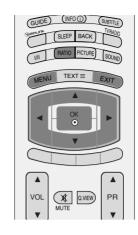
Der Fernseher unterstützt verschiedene Bildformate: Spektral, Vollbild (Optional), Auto, 4:3, 16:9(Breitformat), 14:9, 1/2 Zoom und 1:1 Bildpunkte.

Wenn über einen längeren Zeitraum ein stehendes Bild am Bildschirm angezeigt wird, kann sich dieses Bild auf dem Bildschirm einbrennen und sichtbar bleiben.

Eventuell eignet sich der Vollmodus nicht. Wechseln Sie dann in einen anderen Modus.

Sie können den vergrößerten Bildausschnitt über die Tasten ▲ oder ▼ anpassen.

Diese Funktion ist für folgende Signale verfügbar:





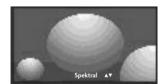


Drücken Sie die Taste **RATIO** (Verhältnis) mehrmals, um das gewünschte Bildformat auszuwählen.

Sie können das Seitenverhältnis auch über das Menü ANZEIGE einstellen.

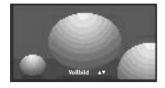
• Spektral

Wenn Ihr Fernsehgerät ein Breitbild-Signal empfängt, können Sie es so horizontal in nicht linearem Verhältnis anpassen und so den gesamten Bildschirm ausfüllen.



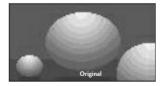
Vollbild

Wenn Ihr Fernsehgerät ein Breitbild-Signal empfängt, können Sie es so horizontal oder vertikal in linearem Verhältnis anpassen und so den gesamten Bildschirm vollständig ausfüllen. (Diese Option ist nicht für NTSC-Signale verfügbar.)



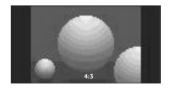
• Auto

Wenn Ihr Fernsehgerät ein Breitbild-Signal empfängt, wird es autom-tisch an das Bildformat angepasst, das gesendet werden soll.



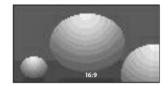
• 4:3

Dieses Bildformat entspricht dem "normalen" Fernsehbild mit einem Seitenverhältnis von 4:3.



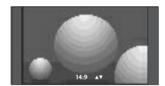
• 16:9 (Breitformat)

Genießen Sie das Kinoformat (bei Filmen im Bildformat 16:9) oder bei normalen TV-Programmen den 16:9-Modus. Dabei ist die 16:9-Bildschirmansicht mit der 4:3-Ansicht identisch, jedoch wird der Ausschnitt rechts und links vergrößert, so dass der 16:9-Bildschirm ganz ausgefüllt ist.



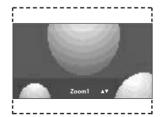
• 14:9

Genießen Sie bei Filmen im Bildformat 14:9 oder bei normalen TV-programmen den 14:9-Modus. Der 14:9-Bildschirm zeigt den glei-chen Bildschirmausschnitt, jedoch wird der 4:3-Bildschirm oben und unten sowie rechts und links vergrößert, so dass der 14:9-Bildschirm ganz ausgefüllt ist.



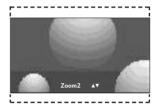
Zoom1

Durch folgende Auswahl wird das Bild ohne jegliche Veränderung gezeigt, wobei der gesamte Bildschirm ausgefüllt wird. Das Bild wird jedoch oben und unten abgeschnitten.



Zoom2

Wählen Sie "Zoom2", wenn Sie möchten, dass das Bild verändert wird, also horizontal gestreckt und vertikal abgeschnitten wird. Dabei entsteht ein Bild, das einen Kompromiss zwischen Veränderung und Ausfüllung des Bildschirms darstellt.



• 1:1 Bildpunkte.

Im folgenden Auswahl wird beschrieben, wie Sie eine optimale hochauflösende Bildqualität ohne jegliche Verluste erreichen.

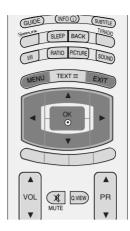
HINWEIS

- ▶ 4:3, 16:9 (Breit) und Zoom 2 stehen nur in Component und HDMI zur Verfügung.
- ▶ 4:3 und 16:9 (Breit) steht nur in RGB zur Verfügung.
- ► Im HDMI-Modus (1080i 50 Hz/60 Hz, 1080p 24 Hz/50 Hz/60 Hz) ist die Einstellung 1:1 Bildpunkte möglich.

VORKONFIGURIERTE BILDEINSTEL-LUNGEN

Voreingestellte Bildmodi

Dynamisch Wählen Sie diese Option für ein scharfes Bild.
 Standard Die allgemeinste und natürlichste Bildeinstellung.
 Weich Wählen Sie diese Option für ein weiches Bild.
 Anwender 1/2 Wählen Sie diese Option für benutzerdefinierte Einstellungen.





- Drücken Sie **MENU** und dann ▲ oder ▼, um das Menü **BILD** aufzurufen.
- Drücken Sie die Taste ▶ und anschließend die Taste ▲ oder ▼, um die Option **Bildmodus** auszuwählen
- Drücken Sie die Taste ▶ und anschließend die Taste ▲ oder ▼, um die Option Intelligent Eye (außer 50/60PF9*), Dynamisch, Standard, Weich, Anwender 1, oder Anwender 2 auszuwählen.
- Drücken Sie die Taste **EXIT**, um zur normalen Fernsehansicht zurückzukehren.
 - Mithilfe der Option Bildmodus wird das bestmögliche Bild für den Fernseher eingestellt.
 Wählen Sie im Menü Bildmodus den vor eingestellten Wert nach Programmkategorien aus.
 - Die Bildeinstellungen im Modus Intelligent Eye (außer 50/60PF9*), Dynamisch, Standard und Weich sind ab Werk auf optimale Werte programmiert und können nicht geän dert werden.









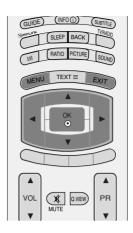
Automatische Farbtonsteuerung (Warm (Warm)/Medium(Mittel)/Cool (Kühl))

Um die Werte auf die Grundeinstellungen ab Werk zurückzusetzen, wählen Sie die Option Kalt.

Wählen Sie eine der drei automatischen Farbeinstellungen aus. Wählen Sie "Warm", um warme Farben wie z. B. rot zu unterstreichen, und wählen Sie Kalt, um weniger intensive Farben mit einem stärkeren Blaustich anzuzeigen.

Diese Funktion ist über den Modus "Benutzer" verfügbar.

- Drücken Sie **MENU** und dann ▲ oder ▼, um das Menü BILD aufzurufen.
- 2 Drücken Sie ▶ und dann ▲ oder ▼, um Farbtemperatur auszuwählen.
- Drücken Sie ▶ und dann ▲ oder ▼, um Kalt, Mittel, Warm oder Anwender auszuwählen.
- Drücken Sie die Taste EXIT, um zur normalen Fernsehansicht zurückzukehren.















MANUELLE BILDANPASSUNG

Option "User" (Benutzer) unter "Picture Mode" (Bildmodus)

Kontrast Stellt den Unterschied zwischen hellen und dunklen

Bereichen ein.

Helligkeit Vergrößert oder verringert den Weißanteil in Ihrem

Bild.

Farbe Verändert die Intensität aller Farben.

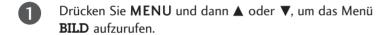
Schärfe Stellt die Schärfe der Konturen zwischen hellen und

dunklen Bildbereichen ein. Je geringer der Wert,

desto weicher das Bild.

Tint Stellt die Ausgewogenheit roter und grüner

Farbtöne ein.

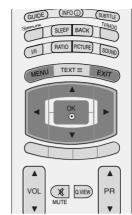




- Drücken Sie die Taste ▶ und ▲ oder ▼. um Anwender 1 oder Anwender 2 auszuwählen.
- Drücken Sie die Taste ▶ und dann ▲ oder ▼, um die gewünschte Bildoption auszuwählen: Kontrast, Helligkeit, Farbe, Schäfe und Tint.
- Drücken Sie ◀ oder ▶, um die entsprechenden Einstellungen vorzunehmen.
- Drücken Sie die Taste EXIT, um zur normalen Fernsehansicht zurückzukehren.

HINWEIS

▶ Im RGB-PC-Modus können die Optionen Colour (Farbe), Sharpness (Schärfe) und Tint (Tint) nicht verändert werden.







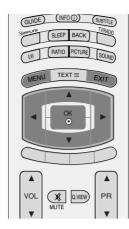






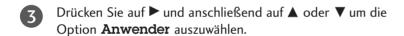
Farbton - Option "User" (Benutzer)

Zur Einstellung einer beliebigen Farbschattierung für Rot, Grün und Blau.





- Drücken Sie **MENU** und dann ▲ oder ▼, um das Menü **BILD** aufzurufen.
- Drücken Sie ▶ und dann ▲ oder ▼, um **Farbtemperatur** auszuwählen.





- Drücken Sie die Taste ◀ oder ▶ , um die entsprechenden Einstellungen auszuführen.
- Drücken Sie die Taste **EXIT**, um zur normalen Fernsehansicht zurückzukehren.









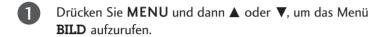


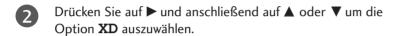


XD - BILDVERBESSERUNGSTECH-NOLOGIE

XD ist die einzigartige Bildverbesserungstechnik von LG zur Anzeige einer echten HD-Quelle über einen hoch entwickelten digitalen Signalverarbeitungsalgorithmus.

Im RGB/HDMI-PC-Modus ist diese Funktion nicht verfügbar.



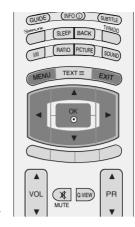


- Drücken Sie die Taste ▶ und ▲ oder ▼, um Automatisch oder Manuell auszuwählen.
- Drücken Sie die Taste **EXIT**, um zur normalen Fernsehansicht zurückzukehren.

* Auswahl der Option Manuell

Diese Option wird nach Auswahl von **Anwender1** oder **Anwender2** im Menü **Bildmodus** aktiviert.

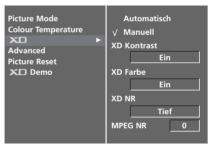
- Drücken Sie die Taste ► und ▲ oder ▼, um XD Kontrαst, XD Fαrbe, XD NR oder MPEG NR auszuwählen.
- Drücken Sie ▶ und dann ▲ oder ▼, um die entsprechenden Einstellungen vorzunehmen.
- Drücken Sie die Taste **EXIT**, um zur normalen Fernsehansicht zurückzukehren.
 - XD Kontrast: Passt den Kontrast automatisch optimal an die Helligkeit an.
 - XD Farbe: Passt Farben automatisch an, um Farben so wirklichkeitsnah wie möglich wiederzugeben.
 - XD NR: Filtert Rauschen heraus, so dass das Originalbild in voller Qualität angezeigt werden kann.
 - MPEG NR: Mit dieser Funktion kann ein mögliches Bildrauschen auf dem Bildschirm während des Fernsehens verringert werden.



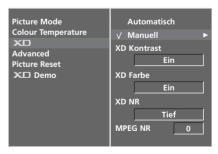










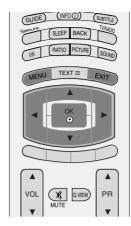




XD DEMO

Verwenden Sie diese Funktion, um den Unterschied zwischen XD Demo Ein und XD Demo Aus festzustellen.

Im RGB[PC]-Modus, HDMI[PC]-Modus ist diese Funktion nicht verfügbar.

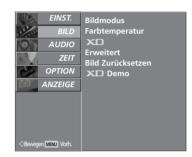




- Drücken Sie **MENU** und dann ▲ oder ▼, um das Menü **BILD** aufzurufen.
- Drücken Sie auf ▶ und anschließend auf ▲ oder ▼ , um die Option XD Demo auszuwählen.













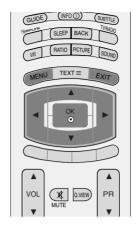
• XD Demo



ADVANCED (ERWEITERT) - CIN-EMA

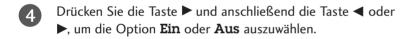
Passen Sie die Einstellungen des Fernsehgeräts so an, dass Spielfilme optimal angezeigt werden.

Diese Funktion ist nur in den Modi TV, AV, S-Video und Komponent 480i/576i verfügbar.



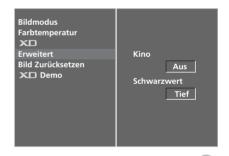


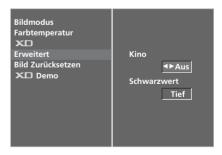
- Drücken Sie **MENU** und dann ▲ oder ▼, um das Menü **BILD** aufzurufen.
- 2 Drücken Sie ▶ und dann ▲ oder ▼, um **Erweitert** auszuwählen.
- 3 Drücken Sie die Taste ▶ und ▲ oder ▼, um **Kino** auszuwählen.



Drücken Sie die Taste **EXIT**, um zur normalen Fernsehansicht zurückzukehren.



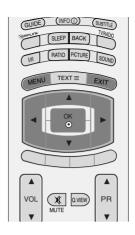




ADVANCED - BLACK LEVEL (ERWEITERT - SCHWARZWERT)

Wenn Sie sich einen Spielfilm ansehen, wird über diese Funktion das optimale Bild eingestellt. Dabei wird der Kontrast und die Helligkeit des Bildschirms über den Schwarzwert des Bildschirms eingestellt.

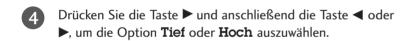
Diese Funktion ist in den folgenden Modi verfügbar: AV (NTSC-M), S-Video (NTSC-M) und HDMI.





- Drücken Sie **MENU** und dann ▲ oder ▼, um das Menü **BILD** aufzurufen.
- Drücken Sie ▶ und dann ▲ oder ▼, um **Erweitert** auszuwählen.





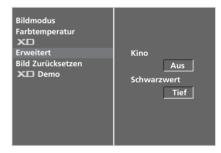
■ Tief: Die Bildschirmhelligkeit wird verringert.

■ **Hoch**: Die Bildschirmhelligkeit wird erhöht.





U



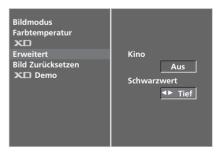
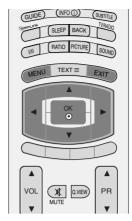




BILD ZURÜCKSETZEN

Stellt die voreingestellten Werte für Bildeinstellungen, Farbtemperatur, XD, Erweitert und Seitenverhältnis wieder her.





- Drücken Sie **MENU** und dann ▲ oder ▼, um das Menü **BILD** aufzurufen.
- Drücken Sie ▶ und dann ▲ oder ▼, um Bild zurücksetzen auszuwählen.
- Drücken Sie die Taste ▶, um den eingestellten Wert zu übernehmen.





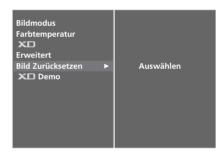






IMAGE STICKING MINIMIZATION(ISM) METHODE

Standbilder von PC-/Videospielen, die über längere Zeit angezeigt werden, hinterlassen Geisterbilder, auch wenn das Bild danach geändert wird. Vermeiden Sie es, ein stehendes Bild zu lange auf dem Fernsehgerät anzuzeigen.

Diese Funktion ist nicht für die Modelle LCD verfügbar.

Weiss-Gen.

Mit dieser Funktion werden eingebrannte Bilder vom Bildschirm entfernt.

Hinweis: Zu stark eingebrannte Bilder können eventuell nicht mehr vom Bildschirm gelöscht werden.

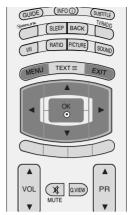
Orbiter

Diese Funktion kann Geisterbilder verhindern. Es empfiehlt sich jedoch, stehende Bilder auf dem Bildschirm zu vermeiden. Das Bild bewegt sich alle zwei Minuten, um zu verhindern, dass sich das Bild einbrennt.

Invertierung

Mit dieser Funktion werden die Farben auf dem Bildschirm invertiert. Dies geschieht alle 30 Minuten automatisch.

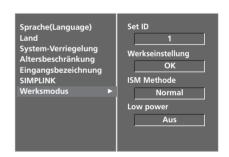
- Drücken Sie **MENU** und dann ▲ oder ▼, um das Menü **OPTION** aufzurufen.
- Drücken Sie ▶ und dann ▲ oder ▼, um **Werksmodus** auszuwählen.
- Drücken Sie ▶ und dann ▲ oder ▼, um **ISM Methode** auszuwählen.
- Drücken Sie ▶ und dann ▲ oder ▼, um Normαl, Weiss-Gen., Orbiter oder Invertierung auszuwählen. Wenn Sie diese Funktion nicht benötigen, wählen Sie die Option Normαl.
- Drücken Sie die Taste **EXIT**, um zur normalen Fernsehansicht zurückzukehren.







0



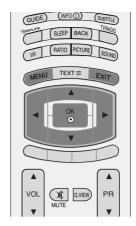




BILDMODUS "LOW POWER" (STROM SPAREN)

Mit dieser Funktion wird der Stromverbrauch des Monitors reduziert.

Diese Funktion ist nicht für die Modelle LCD verfügbar.





- Drücken Sie **MENU** und dann ▲ oder ▼, um das Menü **OPTION** aufzurufen.
- Drücken Sie ▶ und dann ▲ oder ▼, um Werksmodus auszuwählen.
- Drücken Sie auf ▶ und anschließend auf ▲ oder ▼, um die Option Low power auszuwählen.
- Drücken Sie auf ▶ und anschließend auf ▲ oder ▼ um die Option Ein oder Aus auszuwählen.
- Drücken Sie die Taste EXIT, um zur normalen Fernsehansicht zurückzukehren.







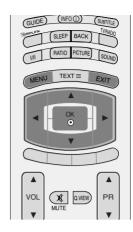




TON- & SPRACHSTEUERUNG

AUTOMATISCHE LAUTSTÄRKEANPASSUNG

Über "Auto Volume" (Automatische Lautstärkeanpassung) wird automatisch eine gleichmäßige Lautstärke auch bei Programmwechsel eingestellt.





- Drücken Sie MENU (Menü) und dann ▲ oder ▼, um das Menü AUDIO aufzurufen.
- Drücken Sie auf ▶ und anschließend auf ▲ oder ▼ um die Option Auto. Lautstärke auszuwählen.
- Drücken Sie auf ▶ und anschließend auf ▲ oder ▼ um die Option Ein oder Aus auszuwählen.
- Drücken Sie die Taste EXIT, um zur normalen Fernsehansicht zurückzukehren.











VORKONFIGURIERTE TONEINSTELLUN-GEN - SOUND MODE (TON-MODUS)

Wählen Sie Ihre bevorzugte Klangeinstellung aus: Surround MAX, Linear, Musik, Spielfilm oder Sport. Zudem können die Frequenzbereiche für den Equalizer eingestellt werden.

Über die Option "Sound Mode" (Ton-Modus) erhalten Sie ohne spezielle Einstellungen den bestmöglichen Ton, da das Fernsehgerät die passenden Tonoptionen zu den jeweiligen Programminhalten einstellt.

Surround MAX, Standard, Musik, Spielfilm und Sports sind ab Werk für optimale Tonqualität voreingestellt und können nicht geändert werden.

Surround MAX: Wählen Sie diese Option für einen möglichst

realistischen Klang.

Standard: Der klarste und natürlichste Klang

Musik: Wählen Sie diese Option für einen unver

fälschten Ton beim Anhören von Musik.

Spielfilm: Wählen Sie diese Option für sublimen Klang.

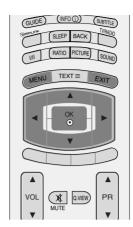
Sports: Wählen Sie diese Option, wenn Sie sich

Sportübertragungen ansehen.

Anwender: Wählen Sie diese Option für benutzerdefinierte

Audioeinstellungen.

- Drücken Sie **MENU** (Menü) und dann ▲ oder ▼, um das Menü **AUDIO** aufzurufen.
- Drücken Sie ▶ und dann ▲ oder ▼, um **Ton-Modus** auszuwählen.
- Drücken Sie die Taste ▶ und ▲ oder ▼, um Surround MAX, Standardr, Musik, Spielfilm, Sports oder Anwender auszuwählen.
- Drücken Sie die Taste EXIT, um zur normalen Fernsehansicht zurückzukehren.









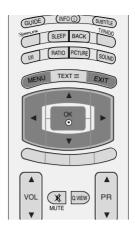




TON- & SPRACHSTEUERUNG

TONEINSTELLUNG - OPTION "USER" (BENUTZER)

Einstellung des Equalizers





- Drücken Sie **MENU** (Menü) und dann ▲ oder ▼, um das Menü **AUDIO** aufzurufen.
- Drücken Sie ▶ und dann ▲ oder ▼. um **Ton-Modus** auszuwählen.
- Drücken Sie die Taste ▶ und ▲ oder ▼, um **Anwender** auszuwählen.
- Drücken Sie ►.
- Drücken Sie einen Klangbereich aus, indem Sie die Taste ■ oder
 ■ drücken.

Wählen Sie über die Tasten ▲ oder ▼ die gewünschte Klangoption aus.

Drücken Sie die Taste EXIT, um zur normalen Fernsehansicht zurückzukehren.

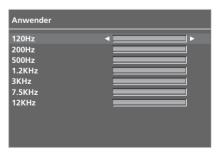








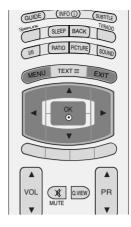






BALANCE

Sie können die Balance der Lautsprecher auf die von Ihnen bevorzugten Werte einstellen.

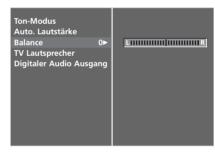




- Drücken Sie **MENU** (Menü) und dann ▲ oder ▼, um das Menü AUDIO aufzurufen.
- Drücken Sie ▶ und dann ◀ oder ▶ , um die gewünschte Tonoption Balance auszuwählen.
- Drücken Sie ▶ und dann ◀ oder ▶ , um die gewünschten Einstellungen vorzunehmen.
- Drücken Sie die Taste EXIT, um zur normalen Fernsehansicht zurückzukehren.











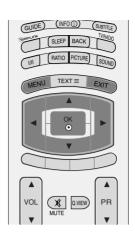
TON- & SPRACHSTEUERUNG

LAUTSPRECHER FERNSEHGERÄT EIN/AUS

Sie können den Status der einge-bauten Lautsprecher einstellen.

In den Modi **AV1**, **AV2**, **AV3**, **COMPONENT**, **RGB** und **HDMI1**ist mit einem HDMI-nach-DVI-Kabel der Ton auch ohne Videosignal über die Fernsehlautsprecher zu hören.

Wenn Sie eine externe Hifi-Stereoanlage verwenden möchten, stellen Sie die Lautsprecher des Geräts aus.





- Drücken Sie **MENU** (Menü) und dann ▲ oder ▼, um das Menü **AUDIO** aufzurufen.
- Drücken Sie die Taste ▶ und anschließend die Taste ▲ oder ▼, um die Option **TV Lautsprecher** auszuwählen.
- Drücken Sie ▶ und dann ▲ oder ▼, um **Ein** oder **Aus** auszuwählen.
- Drücken Sie die Taste **EXIT**, um zur normalen Fernsehansicht zurückzukehren.











AUSWAHL VON "DIGITAL AUDIO OUT" (DIGITALER AUDIOAUS-GANG)

Mit dieser Funktion können Sie Ihren bevorzugten Digital-Audio-Ausgabemodus wählen.

Das Fernsehgerät kann Dolby Digital nur für Kanäle ausgeben, die ein Dolby-Digital-Signal übertragen. Für das Dolby-Digital-Format wird bei Auswahl von "Dolby Dolby-Digital-Format wird bei Auswahl von "Dolby Digital" (Dolby Digital) im Menü "Digital Audio Out" (Digitaler Audioausgang) über den SPDIF-Ausgang das Dolby-Digital-Signal ausgegeben.

Ohne Dolby-Digital-Format wird über den SPDIF-Ausgang PCM ausgegeben, auch wenn "Dolby Digital" (Dolby Digital)

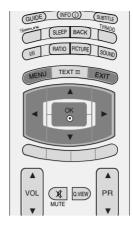
ausgewählt ist.

Wenn Sie für einen Kanal, der ein Dolby-Digital-Signal ausstrahlt, "Dolby Digital" (Dolby Digital) und "Audio language" (Audio Sprache) auswählen, wird nur das Dolby-Digital-Signal wiedergegeben.



Hergestellt unter Lizenz der Dolby Laboratories. "Dolby" und das Doppel-D-Symbol sind Marken der Dolby Laboratories.

- Drücken Sie **MENU** (Menü) und dann ▲ oder ▼, um das Menü AUDIO aufzurufen.
- Drücken Sie die Taste ▶ und anschließend die Taste ▲ oder ▼, um die Option Digitaler Audio Ausgang auszuwählen.
- Drücken Sie die Taste ▶ und dann ▲ oder ▼, um Dolby Digital oder PCM auszuwählen.
- Drücken Sie die Taste EXIT, um zur normalen Fernsehansicht zurückzukehren.















TON- & SPRACHSTEUERUNG

1/11

Stereo / Zweikanalton (nur im Analogmodus)

Sobald auf einen neuen Fernsehsender umgeschaltet wird, erscheint, nach der Anzeige der Speicherplatznummer und des Sender-Kurznamens, die Information über die Tonwiedergabe.

Übertragung	Bildschirmanzeige
Mono	MONO
Stereo	STEREO
Zweikanalton	DUAL I

■ Von Stereo auf Mono umschalten

Bei weniger gut empfangenen Sendern ist der Stereo-Ton unsauber und gestört. Die Taste I/II zweimal betätigen bewirkt eine Umschaltung auf Mono-Wiedergabe. Die erneute Umschaltung auf Stereo erfolgt wieder mit zweifachem Betätigen der Taste I/II.

■ Sprachauswahl bei Zweikanalton-Übertragungen

Wenn ein Sender zweisprachig empfangen wird (Zweikanalton), können Sie zwischen den Einstellungen **DUAL I**, **DUAL II** oder **DUAL I**+**II** wählen, indem Sie die Taste **I**/**II** wiederholt betätigen.

DUAL I Die deutsche Sprachfassung ist über beide Lautsprecher zu hören.

DUAL II Eine zweite (oft die Original-) Sprachfassung ist über beide Lautsprecher

zu hören.

DUAL I+II Beide Fassungen sind getrennt (links/rechts) zu hören.

NICAM-Empfang (nur im Analogmodus)

Wenn Ihr Gerät mit einem **NICAM**-Empfänger ausgestattet ist, können Sie den qualitativ hochwertigen digitalen **NICAM**-Klang (=Near Instantaneous Companding Audio Multiplex) empfangen.

Je nach Art der Senderübertragung besteht die Möglichkeit, das Tonsignal mit der Taste I/II folgendermaßen einzustellen:

- Bei NICAM-Mono-Empfang wählen Sie **NICAM MONO** oder FM MONO.
- Bei NICAM-Stereo-Empfang wählen Sie **NICAM STEREO** oder FM MONO. Wenn das Stereo-Signal zu schwach ist, schalten Sie auf FM Mono um.
- Bei NICAM-Zweikanalton-Empfang wählen Sie **NICAM DUAL I**, **NICAM DUAL II** oder **NICAM DUAL I+II** oder MONO.

Tonwiedergabe einstellen

Im AV, S-Video, Component, RGB und HDMI Sie die Art der Tonwiedergabe für den rechten und linken Lautsprecher auswählen.

Betätigen Sie wiederholt die Taste I/II, um die Art der Tonwiedergabe einzustellen.

- L+R: Sie hören den linken Kanal über den linken Lautsprecher, den rechten Kanal über den rechten Lautsprecher.
- L+L: Sie hören den linken Kanal über den linken und rechten Lautsprecher.
- R+R: Sie hören den rechten Kanal über den linken und rechten Lautsprecher.

TON- & SPRACHSTEUERUNG

Onscreen-Menü-Sprach-/Länderauswahl

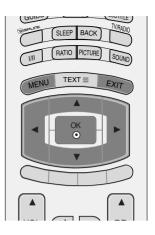
Beim ersten Einschalten wird das Installationsmenü auf dem TV-Bildschirm angezeigt.

- Drücken Sie ▲ oder ▼ oder ► und dann OK, um die gewünschte Sprache auszuwählen.
- Drücken Sie ▲ oder ▼ und dann OK, um das Land auszuwählen.
- * Wenn Sie die Sprach-/Länderauswahl ändern wollen
- Drücken Sie die Taste **MENU**, und wählen Sie mit

 ▲ oder ▼ das Menü **OPTION** aus.
- Drücken Sie ▶ und wählen Sie mit den Tasten ▲ oder ▼ das Menü Sprache(Language). Das Menü lässt sich in der gewünschten Sprache am Bildschirm anzeigen.
 Oder, Drücken Sie ▶ und wählen Sie mit den Tasten ▲ oder ▼ das Menü Land.
- Drücken Sie ▶ und dann ◀ oder ▶, um die gewünschte Sprache oder das gewünschte Land auszuwählen.
- 4 Betätigen Sie die Taste OK.
- Betätigen Sie die Taste **EXIT**, um zur normalen Fernsehansicht zurückzukehren.

HINWEIS

- ▶ Falls Sie die Installations Anweisung nicht über die Schaltfläche EXIT speichern oder die OSD-Bildschirmanzeige automatisch ausgeblendet wird, erscheint der Einstellungsbildschirm bei jedem Einschalten des Gerätes automatisch erneut.
- ► Falls Sie nicht das Land auswählen, in dem Sie sich gerade befinden, wird der Videotext u. U. nicht korrekt angezeigt und lässt sich nicht fehlerlos bedienen.
- ▶ Die CI-Funktion (CI-Modul) steht je nach den Sendern im jeweiligen Land u. U. nicht zur Verfügung.
- ▶ Die Steuertasten für den DTV-Betrieb sind je nach Sendebetrieb im jeweiligen Land deaktiviert.



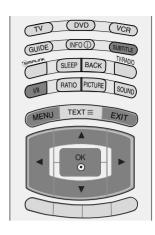


SPRACHAUSWAHL (NUR IM DIGITALMODUS)

Über die Audiofunktion können Sie Ihre bevorzugte Sprache für die Audioausgabe einstellen. Falls der Ton in der ausgewählten Sprache nicht zur Verfügung steht, wird die Standardsprache ausgegeben.

Verwenden Sie die Untertitelfunktion, wenn die Untertitel in zwei oder mehr Sprachen übertragen werden. Falls die Untertitel in der ausgewählten Sprache nicht zur Verfügung stehen, werden die Untertitel in der Standardsprache angezeigt.

- Drücken Sie die Taste MENU, und wählen Sie mit ▲ oder ▼ das Menü **OPTION** aus.
- Drücken Sie ▶ und wählen Sie mit den Tasten ▲ oder ▼ das Menü Sprache(Language).
- Drücken Sie die Taste ▶ und anschließend die Taste ▲ oder ▼ , um Audio (Sprache), Untertitel oder Untertitel für Hörgeschädigte auszuwählen.
- Drücken Sie ▶ und dann ◀ oder ▶, um die gewünschte Sprache auszuwählen.
- Drücken Sie die Taste **EXIT**, um zur normalen Fernsehansicht zurückzukehren.







HINWEIS

- < Sprachauswahl >
- ► Wenn zwei oder mehr Sprachen ausgestrahlt werden, können Sie die Sprache über die Taste I/II auf der Fernbedienung auswählen.
- Drücken Sie ▲ oder ▼, um die gewünschte Sprache auszuwählen.
- Verwenden Sie die Taste oder ► zur Auswahl von L+R, L+L oder R+R.
- < Sprachauswahl Untertitel >
- ► Falls zwei oder mehr Untertitelsprachen verfügbar sind, können Sie die gewünschte Sprache mit der Taste SUBTITLE auf der Fernbedienung auswählen.
- ▶ Betätigen Sie die Tasten ▲ und ▼, um eine Untertitelsprache auszuwählen.

OSD-Informationen zur Sprache Anzeige Status N.A Nicht verfügbar MPEG MPEG-Audio Dolby Digital-Audio

Ton für "Sehbehinderte" Ton für "Hörgeschädigte"

OSD-Informationen zur Untertitelsprache						
Anzeige	Status					
N.A	Nicht verfügbar					
TEXT	Videotext-Untertitel					
ABC	Untertitel für "Hörgeschädigte"					

ABC

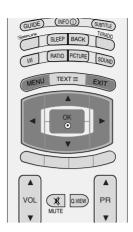
- Audiountertitel können auch vereinfacht mit 1 bis 3 Zeichen dargestellt werden, je nach Angebot des Senders.
- Wenn Sie den zusätzlichen Ton (Ton für "Sehbehinderte und Hörgeschädigte") ist der Hauptton teilweise ebenfalls zu hören.

ZEITEINSTELLUNG

EINSTELLUNG FÜR ZEIT

Beim Empfang eines digitalen Signals wird die Uhr automatisch eingestellt. (Wenn kein DTV-Signal verfügbar ist, können Sie die Uhr manuell einstellen.)

Sie müssen die Uhrzeit korrekt einstellen, bevor Sie die Ein-/ Ausschalt-Zeit-Funktion aus-führen.





- Drücken Sie MENU (Menü) und dann ▲ oder ▼, um das Menü **ZEIT** aufzurufen.
- Drücken Sie auf und ▶ anschließend auf ▲ oder ▼, um die Option Uhr auszuwählen.
- Betätigen Sie die Taste ▶ und dann ◀ oder ▶, um entweder Jahr, Datum oder Zeit auszuwählen.

Verwenden Sie nach der Auswahl die Tasten ▲ oder ▼. um das Jahr, das Datum oder die Zeit einzustellen.

Drücken Sie die Taste EXIT, um zur normalen Fernsehansicht zurückzukehren.











AUTOMATISCHE TIMER-EINSTEL-LUNG EIN/AUS

Zwei Stunden nachdem das Gerät durch die Einschaltzeit-Funktion eingeschaltet wurde, schaltet sich dieses automatisch zurück in den Bereitschaftsmodus, sofern zwischenzeitlich keine Taste betätigt wurde.

Ist die Ein-/Ausschalt-Zeit-Funktion aktiviert, wird diese täglich zur angegebenen Zeit ausgeführt.

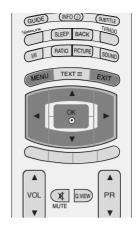
Die Ausschaltfunktion (Off Timer) hat gegenüber der Einschaltfunktion (On Timer) Vorrang, wenn beide auf die gleiche Uhrzeit eingestellt sind.

Für die Einschaltfunktion muss das Gerät auf Bereitschaft geschaltet sein.

- Drücken Sie MENU (Menü) und dann ▲ oder ▼, um das Menü **ZEIT** aufzurufen.
- Drücken Sie auf ▶ und anschließend auf ▲ oder ▼ um die Option Ausschaltzeit oder Einschaltzeit auszuwählen.
- Drücken Sie auf ▶ und anschließend auf ▲ oder ▼, um die Option "Ein" auszuwählen.
 - Zum Abschalten der Ein-/Ausschalt-Zeit-Funktion betätigen Sie die Taste Aus auszuwählen.
- Drücken Sie die ▶ -Taste und anschließend die ▲ oder ▼-Taste um die Stunden einzustellen.
- Drücken Sie die ▶ -Taste und anschließend die ▲ oder ▼ -Taste um die Minuten einzustellen.
- Nur für die Funktion Einschaltzeit.
 - **Sender**: Drücken Sie ▶ und dann ▲ oder ▼, um im Menü Modus, TV, DTV oder Radio auszuwählen.

Betätigen Sie dann die Tasten ▶ und ▲ oder ▼, um das Programm auszuwählen.

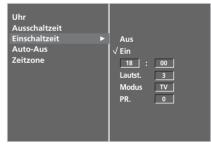
- Lautstärke: Drücken Sie ▶ und dann ▲ oder ▼, um die Lautstärke für die Einschaltfunktion auszuwählen.
- Drücken Sie die Taste EXIT, um zur normalen Fernsehansicht zurückzukehren.















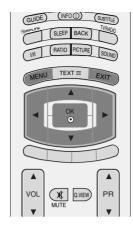




ZEITEINSTELLUNG

AUTOMATISCHES AUSSCHALTEN

Wenn das Gerät eingeschaltet, aber kein Eingangssignal vorhanden ist, wird das Gerät nach 10 Minuten automatisch ausgeschaltet.

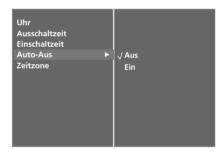




- Drücken Sie **MENU** (Menü) und dann ▲ oder ▼, um das Menü **ZEIT** aufzurufen.
- Drücken Sie die Taste ▶ und anschließend die Taste ▲ oder ▼, um die Option **Auto-Aus** auszuwählen.
- Drücken Sie die Taste ▶ und anschließend die Taste ▲ oder ▼, um die Option **Ein** or **Aus** auszuwählen.
- Drücken Sie die Taste **EXIT**, um zur normalen Fernsehansicht zurückzukehren.







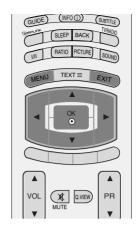




EINSTELLUNG DER ZEITZONE

Wenn Sie einen Ort in einer Zeitzone auswählen, wird die TV-Zeit basierend auf der Zeitzone und GMT (Greenwich Mean Time) über ein Rundfunksignal berechnet. Die Zeit wird über ein digitales Signal eingestellt.

- Drücken Sie **MENU** (Menü) und dann ▲ oder ▼, um das Menü **ZEIT** aufzurufen.
- Drücken Sie die Taste ▶ und anschließend die Taste ▲ oder ▼, um die Option **Zeitzone** auszuwählen.
- Drücken Sie die Taste ▶ und dann ◀ oder ▶, um Ihre Zeitzone auszuwählen.
- Drücken Sie die Taste EXIT, um zur normalen Fernsehansicht zurückzukehren.









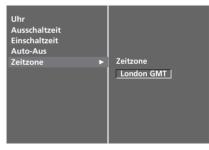
TIMER FÜR AUSSCHALTFUNKTION **EINSTELLEN**

Sie müssen das Gerät nicht ausschalten, bevor Sie einschlafen. Die Funktion Auto-Aus schaltet das Gerät automatisch nach einem bestimmten Zeitraum in den Standby-Modus.



Zuerst wird die Option '- - - Min' angezeigt, dann folgen die Sleep-Timer Optionen: 10, 20, 30, 60, 90, 120, 180 und 240 Minuten.

- Wenn die gewünschte Anzahl an Minuten am Bildschirm angezeigt wird, beginnt die Funktion, die Anzahl der Minuten rückwärts herunterzuzählen.
- Um die verbleibende Zeit bis zum Abschalten anzuzeigen, betätigen Sie die Taste SLEEP erneut.
- Um die Ausschaltzeit wieder aufzuheben,drücken Sie wiederholt SLEEP, bis die Einstellung ' - - - Min' ausgewählt ist.
- Wenn Sie das Gerät ausschalten, wird die eingestellte Zaeit automatisch aufgehoben.







KINDERSICHERUNG/EINSTUFUNG

KENNWORT- UND SPERRSYSTEM EINSTELLEN

Wenn Sie Ihr Kennwort das erste Mal eingeben, drücken Sie "0", "0", "0", "0" auf der Fernbedienung.





- Drücken Sie **MENU** (Menü) und dann ▲ oder ▼, um das Menü **OPTION** aufzurufen.
- Drücken Sie die Taste ▶ und anschließend die Taste ▲ oder ▼ , um die Option **System-Verriegelung** auszuwählen.
- Drücken Sie die Taste ► und dann ◀ oder ►, um **Ein** auszuwählen.

Einstellung des Kennworts

Drücken Sie ▶ und verwenden Sie dann die ZAHLENtasten, um ein aus 4 Zahlen bestehendes Kennwort einzugeben.

Prägen Sie sich dieses Kennwort unbedingt ein.

Geben Sie das neue Kennwort zur Bestätigung neu ein.

Falls Sie Ihr Kennwort vergessen sollten, drücken Sie "7", "7", "7", "7" auf der Fernbedienung.

Drücken Sie die Taste **EXIT**, um zur normalen Fernsehansicht zurückzukehren.



a





KINDERSICHERUNG

Diese Funktion nutzt Daten, die vom Sender bereitgestellt werden. Wenn daher das Signal die falschen Informationen sendet, funktioniert diese Option nicht.

Über die Kindersicherung können Sie bestimmte Kanäle, Jugendfreigaben und externe Anzeigegeräte sperren.

Für dieses Menü ist ein Kennwort erforderlich.

Das Gerät speichert automatisch die zuletzt verwendete Option, auch wenn das Gerät ausgeschaltet wird.

- Drücken Sie **MENU** (Menü) und dann ▲ oder ▼, um das Menü **OPTION** aufzurufen.
- Drücken Sie die Taste ▶ und anschließend die Taste ▲ oder ▼, um die Option **Altersbeschränkung** auszuwählen.

Drücken Sie anschließend ▶, um das Kennwort einzugeben. Das voreingestellte Kennwort des TV-Geräts lautet "0-0-0-0".

Drücken Sie die Taste ▶ und dann ◀ oder ▶, um Elterliche Vorgabe oder Tastensperre auszuwählen.

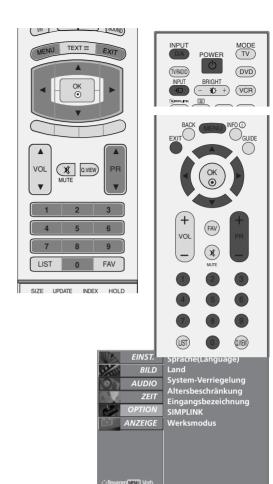
Elterliche Vorgabe (nur im Digitalmodus)

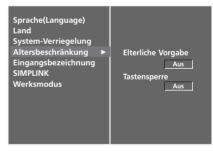
Verhindert, dass Kinder bestimmte Fernsehprogramme ansehen können, die für Ihr Alter nicht geeignet sind.

Tastensperre

Das Gerät kann so eingestellt werden, dass für seine Bedienung die Fernbedienung benötigt wird. Diese Funktion kann verwendet werden, um ein unbefugtes Fernsehen zu verhindern.

- Drücken Sie ▲ oder ▼, um die entsprechenden Einstellungen vorzunehmen.
- Drücken Sie die Taste EXIT, um zur normalen Fernsehansicht zurückzukehren.











Betätigen Sie im Modus **Tastensperre** '**Ein**' die Tasten ① / I, INPUT (Eingang) oder PR ▲ oder ▼ am Gerät oder POWER (Ein/Aus), INPUT (Eingang), D/A, PR ▲ oder ▼ (oder PR + oder -) oder die ZAHLEN-Tasten auf der Fernbedienung, wenn das Gerät ausgeschaltet ist. Wenn die Tastensperre eingeschaltet ist, wird auf dem Bildschirm der Text "**Tastensperre ein**" (Tastensperre eingeschaltet) angezeigt, wenn bei Betrieb eine Taste am Frontpanel gedrückt wird.

VIDEOTEXT

Diese Funktion ist in einigen Ländern nicht verfügbar.

Videotext ist ein kostenloser aktueller Informationsdienst vieler Fernsehanstalten. Über Videotext werden sog., Seiten" mit Nachrichten, Wetterdaten, Fernsehprogrammen, Aktienkursen und vielen anderen Themen zur Verfügung gestellt.

Der Videotext-Decoder dieses Gerätes unterstützt SIMPLE-, TOP-und FASTEXT-Systeme. SIMPLE-Text (Standard-Videotext) besteht aus einer Reihe von Seiten, die durch direkte Eingabe der entsprechenden Seitenzahlen aufgerufen werden. TOP- und FAS-TEXT sind neuere Funktionen, mit denen ein schnellerer Zugang zu Videotext-Informationen ermöglicht wird.

EIN- UND AUSSCHALTEN

Betätigen Sie die Taste TEXT, um den Videotext-Modus einzuschalten. Nun wird die erste oder die letzte Seite auf dem Bildschirm angezeigt.

In der Kopfzeile des Bildschirms werden zwei Seitennummern, der Name des Fernsehsenders, Datum und Uhrzeit angezeigt. Die erste Seitennummer ist die gewählte Seitennummer, die zweite ist die Nummer der aktuell angezeigten Seite. Um den Videotext wieder auszuschalten, betätigen Sie die Taste TEXT. Das Gerät kehrt in den vorherigen Modus zurück.

SIMPLE-TEXT

■ Seite aufrufen

- Geben Sie mit den Zifferntasten die gewünschte dreistellige Seitennummer ein. Wenn Sie bei der Wahl eine falsche Nummer eingeben, ergänzen Sie zunächst die dreistellige Zahl, und geben dann die korrekte Seitennummer erneut ein.
- ② Mit der Taste PR ▲ oder ▼(oder PR+ oder -) rufen Sie die vorherige bzw. die nächste Seite auf.

TOP-TEXT

- Die Benutzerführung zeigt im unteren Bereich des Bildschirms vier Farbfelder (rot, grün, gelb und blau). Das gelbe Feld steht für die nächste Gruppe, das blaue Feld für den nächsten Themenblock.

■ Themenblock / Gruppe / Seite aufrufen

- Mit der blauen Taste schalten Sie von Themenblock zu Themenblock.
- Mit der gelben Taste schalten Sie zur n\u00e4chsten Gruppe mit automatischer \u00dcberleitung zum n\u00e4chsten Themenblock.
- 3 Mit der grünen Taste schalten Sie zur nächsten vorhandenen Seite mit automatischer Überleitung zum nächsten Themenblock. Für diese Funktion kann auch die Taste PR ▲ (oder PR+) benutzt werden.
- Mit der roten Taste kehren Sie zu der vorherigen Auswahl zurück. Für diese Funktion kann auch die Taste PR
 ▼(oder -) benutzt wer-den.

■ Direkte Seitenanwahl

Ebenso wie beim SIMPLE-Modus können Sie eine bestimmte Seite auch im TOP-Modus durch direkte Eingabe der dreistel-ligen Seitennummer über die Zifferntasten aufrufen.

FASTEXT-MODUS

Die Videotext-Seiten sind am unteren Bildschirmrand farbkodiert und werden mit den entsprechenden Farbtasten aufgerufen.

■ Seite aufrufen

- Betätigen Sie die Taste 🗊 um die Indexseite (Inhaltsübersicht) aufzurufen.
- 2 Die am unteren Bildschirmrand farbkodierten Seiten werden mit den entsprechenden Farbtasten aufgerufen.
- Ebenso wie beim SIMPLE-Modus k\u00f6nnen Sie eine bestimmte Seite auch im FASTEXT-Modus durch direkte Eingabe der dreistelligen Seitennummer \u00fcber die Zifferntasten aufrufen.
- Mit der Taste PR ▲ oder ▼(oder PR+ oder -) rufen Sie die vorherige bzw. die n\u00e4chste Seite auf.

SPEZIELLE VIDEOTEXT-FUNKTIONEN



■ REVEAL (Ratespiele unter Videotext)

Durch Betätigen dieser Taste zeigen Sie versteckte Informationen an, z.B. die Lösungen zu Quizfragen oder Rätseln. Wenn Sie diese Taste erneut betätigen, werden diese Informationen wieder vom Bildschirm gelöscht.



UPDATE (Seitenblättern im Hintergrund)

Wenn Sie nach einer Seitenanwahl diese Taste drücken, wird auf das zuvor eingestellte Fernsehprogramm umgeschaltet, während Sie auf die neue Videotext-Seite warten. Das Symbol der Taste wird auf dem Bildschirm links oben einge-blendet. Sobald die Seite verfügbar ist, wird statt des Symbols die Seitennummer eingeblendet. Drücken Sie nun nochmals die Taste, um die Videotext-Seite anzuzeigen.



■ TIME

Nach Betätigen der Taste wird in das laufende Fernsehprogramm eines Senders, der Videotext sendet, rechts oben am Bildschirm die aktuelle Uhrzeit eingeblendet. Nach dem zweiten Tastendruck wird die Uhrzeit wieder ausgeblendet. Im Videotext-Modus können Sie mit dieser Taste eine Folgeseite aufrufen. Die Nummer der Folgeseite wird unten am Bildschirm angezeigt. Wenn Sie die Folgeseite anhalten bzw. ändern möchten, Betätigen Sie die Taste ROT / GRÜN, PR ▲ oder ▼(oder PR+ oder -) oder die Zifferntasten.

Durch nochmaliges Drücken der Taste schalten Sie diese Funktion wieder aus.



■ HOLD

Videotext-Meldungen können auf mehrere Seiten verteilt sein, die dann automatisch weitergeblättert werden. Mit dieser Taste halten Sie die Seitenfortschaltung an. Die Gesamtzahl der Seiten und die Nummer der aktuellen Seite werden normalerweise unter der Uhrzeit angezeigt. Wenn Sie diese Taste drücken, wird das Haltesymbol links oben angezeigt, und die aktuelle Seite bleibt auf dem Bildschirm erhalten. Um mit dem Blättern fortzufahren, drücken Sie erneut diese Taste.

DIGITAL TELETEXT (DIGITALER TELETEXT)

*Nur in Großbritannien

Das Gerät bietet Ihnen digitalen Teletext mit wesentlichen Verbesserungen in den Bereichen Text, Grafik usw.

Spezielle Dienste und Sender stellen diesen digitalen Teletext bereit.

Um Teletext im digitalen Modus anzuzeigen, drücken Sie die Taste SUBTITLE (Untertitel). Die Untertitelsprache muss ausgeschaltet sein.

TELETEXT AUS DEM DIGITALEN DIENST HERAUS

- Drücken Sie die Zahlentasten oder PR ▲ oder ▼(oder PR+ oder -), um einen digitalen Dienst auszuwählen, der digitalen Teletext sendet.

 Informationen zu Sendern, die digitale Teletextdienste senden, finden Sie im elektronischen Programmführer.
- Folgen Sie den Hinweisen im digitalen Teletext und gehen Sie zum nächsten Schritt, indem Sie TEXT, OK, ▲ oder ▼, ◀ oder ▶, ROT, GRÜN, GELB, BLAU oder ZAHLEN tasten drücken.
- Um den digitalen Teletextdienst zu wechseln, wählen Sie einfach einen anderen Dienst über die Taste PR ▲ oder ▼(oder PR+ oder -).

Wenn Sie die Tasten MENU (MENÜ), GUIDE (Programmführer) oder INFO (i) drücken, wird der Teletext temporär ausgeblendet. Wenn Sie die Tasten erneut drücken, wird der Teletext wieder angezeigt.



TELETEXT IM DIGITALEN DIENST

- Drücken Sie die Zahlentasten oder PR ▲ oder ▼(oder PR+ oder -), um einen bestimmten Dienst auszuwählen, der digitalen Teletext sendet.
- Drücken Sie die Taste **TEXT** (Text) oder eine Farbtaste, um in den Teletext zu wechseln.
- Folgen Sie den Hinweisen im digitalen Teletext und gehen Sie zum nächsten Schritt, indem Sie OK, ▲ oder ▼, ◀ oder ▶, ROT, GRÜN, GELB, BLAU oder ZAHLEN tasten drücken.
- Drücken Sie die Taste **TEXT** (Text) oder eine Farbtaste, um den digitalen Teletext auszuschalten und zum TV-Bild zurückzukehren.

Bei einigen Diensten können Sie durch Drücken der ROTEN Taste auf Textdienste zugreifen.

Wenn Sie die Tasten MENU (MENÜ), GUIDE (Programmführer) oder INFO ① drücken, wird der Teletext temporär ausgeblendet. Wenn Sie die Tasten erneut drücken, wird der Teletext wieder angezeigt.



ANHANG

FEHLERBEHEBUNG

Der Betrieb ist nicht	Der Betrieb ist nicht wie sonst möglich.							
Die Fernbedienung funktioniert nicht.	 Prüfen Sie, ob sich zwischen dem Produkt und der Fernbedienung ein Hindernis befindet, das das Signal der Fernbedienung beeinträchtigt. Sind die Batterien richtig eingelegt (+ zu +, - zu -)? Ist der korrekte Betriebsmodus eingestellt: TV, VCR usw.? Legen Sie neue Batterien ein. 							
Das Gerät wird plötzlich abgeschaltet.	 Ist der Timer für die Ausschaltfunktion eingestellt? Überprüfen Sie die Steuerungseinstellungen der Stromversorgung. Die Stromversorgung ist unterbrochen. Keine Übertragung bei aktivierter automatischer Abschaltung. 							

Die Videofunktion fun	ktioniert nicht.
Kein Bild & kein Ton	 Prüfen Sie, ob das Gerät eingeschaltet ist. Versuchen Sie einen anderen Kanal. Das Problem kann mit der Übertragung zusammenhängen. Ist das Stromkabel mit der Steckdose verbunden? Prüfen Sie die Antennenausrichtung und/oder -position. Prüfen Sie die Steckdose, mit der das Gerät verbunden ist. Stecken Sie hierfür ein anderes Gerät an.
Das Bild wird nach dem Einschalten nur langsam angezeigt.	■ Das ist normal, da das Bild während des Einschaltvorgangs gedämpft wird. Wenden Sie sich an den Service, falls das Bild auch nach fünf Minuten noch nicht angezeigt wird.
Keine/schlechte Farben oder schlechtes Bild	 Stellen Sie die Farbe über die Menüoptionen Sorgen Sie für einen ausreichenden Abstand zwischen dem Produkt und dem Videorekorder. Versuchen Sie einen anderen Kanal. Das Problem kann mit der Übertragung zusammenhängen. Sind die Videokabel korrekt angeschlossen? Aktivieren Sie eine beliebige Funktion, um die Helligkeit des Bildes wiederherzustellen.
Horizontale/ver-tikale Balken oder zitterndes Bild	 Suchen Sie nach einer lokalen Störquelle (z. B. ein elektrisches Gerät oder Werkzeug).
Schlechter Empfang auf einigen Kanälen	 Stations- oder Kabelprobleme. Wechseln Sie zu einer anderen Station. Das Signal der Station ist zu schwach. Richten Sie die Antenne neu aus, um eine schwächere Station empfangen zu können. Suchen Sie nach möglichen Störquellen.
Linien oder Streifen im Bild	■ Überprüfen Sie die Antenne (Ausrichtung ändern).

Die Audiofunktion fun	ktioniert nicht.
Bild OK & kein Ton	 Drücken Sie die Taste VOL. Der Ton ist stumm geschaltet? Drücken Sie die Taste MUTE (Stumm). Versuchen Sie einen anderen Kanal. Das Problem kann mit der Über-tragung zusammenhängen. Sind die Audiokabel korrekt angeschlossen?
Keine Ausgabe über einen der Lautsprecher	■ Stellen Sie die Balance über die Menüoptionen ein.
Ungewöhnliche Geräusche aus dem Inneren des Geräts	■ Eine Änderung der Umgebungsfeuchtigkeit bzwtemperatur kann beim Ein- und Auschalten des Geräts zu ungewöhnlichen Geräuschen führen. Dies deutet nicht auf eine Fehlfunktion des Geräts hin.

Es gibt ein Problem im	PC-Modus. (Die Angaben gelten nur für den Anschluss an einen PC.)
Das Signal liegt außerhalb des Bereichs.	 Passen Sie die Auflösung sowie die horizontale bzw. die vertikale Frequenz an. Prüfen Sie die Eingangsquelle.
Vertikaler Balken oder Streifen auf dem Hintergrund & hori- zontales Rauschen & falsche Positionierung	■ Führen Sie die automatische Konfiguration durch oder stellen Sie die Uhr, die Phase oder die H/V-Position ein.
Die Bildfarbe ist nicht stabil oder ein- farbig?	Prüfen Sie das Signalkabel.Installieren Sie die Grafikkarte des PC neu.

INSTANDHALTUNG

Frühzeitige Funktionsstörungen können verhindert werden. Durch die sorgfältige und regelmäßige Reinigung des Geräts kann die Lebensdauer Ihres neuen Fernsehgeräts verlängert werden.

VORSICHT: Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.

Reinigung des Bildschirms

- Auf folgende Art und Weise halten Sie Ihren Bildschirm eine Zeit lang staubfrei. Befeuchten Sie ein weiches Tuch mit einer Lösung aus lauwarmem Wasser und etwas Weichspüler oder Geschirrspülmittel. Wringen Sie das Tuch aus, bis es fast trocken ist, und wischen Sie dann damit den Bildschirm ab.
- Vergewissern Sie sich, dass kein überschüssiges Wasser am Bildschirm ist, und lassen Sie ihn dann lufttrocknen, bevor Sie das Fernsehgerät wieder einschalten.

Reinigung des Gehäuses

- Entfernen Sie Schmutz und Staub mit einem weichen, trockenen und flusenfreien Tuch vom Gehäuse.
- Verwenden Sie dafür kein nasses Tuch.

Längere Abwesenheit

▲ VORSICHT

▶ Wenn Sie das Fernsehgerät über einen längeren Zeitraum nicht verwenden (z. B. im Urlaub), ist es sin nvoll, den Netzstecker zu ziehen, um das Gerät vor der Beschädigung durch Blitzschlag oder vor Spannungsanstiegen zu schützen.

PRODUKTSPEZIFIKATIONEN

MO	DELLE	37LF6*	42LF6*	47LF6* 52LF6*				
····		37LF65-ZC 37LF66-ZE	42LF65-ZC 42LF66-ZE	47LF65-ZC 47LF66-ZE	52LF65-ZC 52LF66-ZE			
Abmessungen (Breite x Höhe x Tiefe)	inklusive Standfuß	927,0 x 692,8 x 280,5 mm 36,5 x 27,3 x 11,0 inches	1033,1 x 750,0 x 300,0 mm 40,7 x 29,6 x 11,9 inches	1144,5 x 825,6 x 331,0 mm 45,1 x 32,5 x 13,1 inches	1032,7 x 750,0 x 287,6 mm 40,7x 29,5 x 11,3 inches			
(breite x notie x fiere)	exklusive Standfuß	927,0 x 630,0 x 88,0 mm 36,5 x 24,8 x 3,5 inches		1144,5 x 754,9 x 103,0 mm 45,1 x 29,8 x 4,1 inches	1032,7 x 685,5 x 88,5 mm 40,7 x 27,0 x 3,5 inches			
Gewicht	inklusive Standfuß exklusive Standfuß	20,0 kg / 44,0 lbs 16,0 kg / 35,3 lbs	27,5 kg / 60,7 lbs 23,0 kg / 50,8 lbs	37,46 kg / 82,6 lbs 31,4 kg / 69,3 lbs	24,5 kg / 54,0 lbs 20 kg / 44,1 lbs			
Netzstrom Gesamtleistungsaufr	nahme	AC100-240V~ 50/60Hz 1,8A 180W	AC100-240V~ 50/60Hz 2,5A 240W	AC100-240V~ 50/60Hz 3,2A 310W	AC100-240V~ 50/60Hz 2,2A 200W			
		37LY9*	42LY9*	47LY9*	52LY9*			
МО	DELLE	37LY95-ZA 37LY96-ZB			52LY95-ZA 52LY96-ZB			
Abmessungen (Breite x Höhe x Tiefe)	inklusive Standfuß	1005,0 x 653,0 x 267,0 mm 39,6 x 25,8 x 10,6 inches	1113,3 x 722,5 x 294,3 mm 43,9 x 28,5 x 11,6 inches	1236,8 x 795,5 x 325,6 mm 48,7 x 31,4 x 12,9 inches	1033,1 x 749,5 x 287,6 mm 40,7x 29,5 x 11,3 inches			
	exklusive Standfuß	1005,0 x 594,4 x 88,0 mm 39,6 x 23,5 x 3,5 inches			1033,4 x 686,8 x 88,5mm 40,7 x 27,0x 3,5inches			
Gewicht	inklusive Standfuß exklusive Standfuß	23,0 kg / 50,8 lbs 18,8 kg / 41,5 lbs	30,5 kg / 67,3 lbs 24,3 kg / 53,6 lbs	39,5 kg / 87,1 lbs 33,0 kg / 72,8 lbs	24,5 kg / 54,1 lbs 20,4 kg / 45,0 lbs			
Netzstrom Gesamtleistungsaufr	nahme	AC100-240V~ 50/60Hz 1,8A 180W	z 1,8A AC100-240V~ 50/60Hz 2,6A AC100-240V~ 50/60 260W 310W		AC100-240V~ 50/60Hz 2,2A 200W			
Fernsehnorm Programmerfassung Impedanz Außenant	enne	PAL/SECAM B/G/D/K, PAL I/II, SECAM L/L' VHF: E2 ~ E12, UHF: E21 ~ E69, CATV: S1 ~ S20, HYPER: S21 ~ S47 75 Ω						
Umgebungsbedingungen	Umgebungstemperatur im Betrieb Luftfeuchtigkeit im Betrieb	0 ~ 40°C / 32 ~ 104°F Unter 80%						
	Umgebungstemperatur bei Lagerung Luftfeuchtigkeit bei Lagerung		-20 ~ 60°C / -4 ~ 140°F Unter 85%					

 $[\]blacksquare \ \mathsf{Diese} \ \mathsf{Angaben} \ \mathsf{k\"{o}nnen} \ \mathsf{ohne} \ \mathsf{Ank\"{u}ndigung} \ \mathsf{bei} \ \mathsf{Qualit\"{a}tsverbesserungen} \ \mathsf{ge\"{a}ndert} \ \mathsf{werden}.$

		50PF9*	60PF9*			
MC	DELLE	50PF95-ZA 50PF96-ZB	60PF95-ZA 60PF96-ZB			
Abmessungen (Breite x Höhe x Tiefe)	inklusive Standfuß	1048,0 x 766,0 x 310,0 mm 41,3 x 30,2 x 12,2 inches	1613,6 x 1036,8 x 452,0 mm 63,5 x 40,9 x 17,8 inches			
(exklusive Standfuß	1048,0 x 713,0 x 83,5 mm 41,3 x 28,1 x 3,3 inches	1613,6 x 970,0 x 98,5 mm 63,5 x 38,2 x 3,9 inches			
Gewicht	inklusive Standfuß exklusive Standfuß	28,0 kg / 61,7 lbs 24,6kg / 54,2 lbs	81,0 kg / 178,6 lbs 65,0 kg / 143,3 lbs			
Netzstrom Gesamtleistungsaufr	nahme	AC100-240V~ 50/60Hz 3,5A 310W	AC100-240V~ 50/60Hz 6,5A 650W			
Fernsehnorm Programmerfassung Impedanz Außenant	enne	PAL/SECAM B/G/D/K, PAL I/II, SECAM L/L' VHF: E2 ~ E12, UHF: E21 ~ E69, CATV: S1 ~ S20, HYPER: S21 ~ S47 $75~\Omega$				
Umgebungsbedingungen	Umgebungstemperatur im Betrieb Luftfeuchtigkeit im Betrieb	0 ~ 40°C / 32 ~ 104°F Unter 80%				
on, pessa, gobelii igan gen	Umgebungstemperatur bei Lagerung Luftfeuchtigkeit bei Lagerung	-20 ~ 60°C / -4 ~ 140°F Unter 85%				

[■] Diese Angaben können ohne Ankündigung bei Qualitätsverbesserungen geändert werden.

PROGRAMMIEREN DER FERNBEDIENUNG

(nur 37/42/47/52LY9*, 50/60PF9*)

Bei der Fernbedienung handelt es sich um ein markenunabhängiges Fabrikat bzw.

eine Universalfernbedienung. Sie kann zur Steuerung der meisten Geräte anderer Hersteller, die über eine Fernbedienung betätigt werden können, eingesetzt werden. Beachten Sie, dass die Fernbedienung möglicherweise nicht für alle Modelle anderer Marken geeignet ist.

1 Um festzustellen, ob das Gerät auch ohne Programmierung der Fernbedienung bedient werden kann, schalten Sie das Gerät (z. B. ein Videorekorder) ein und betätigen Sie die entsprechende Modustaste auf der Fernbedienung.

Betätigen Sie dann die Taste POWER. Sollte sich das Gerät ausschalten, empfängt es die Signale und die Fernbedienung muss nicht programmiert werden.

Ansonsten muss die Fernbedienung zur Bedienung des Gerätes neu programmiert werden. Diese Programmierung wird im Folgenden beschrieben.

Halten Sie die Tasten MENU und MUTE gleichzeitig zwei Sekunden lang gedrückt, so dass die Taste des aktuell ausgewählten Gerätes aufleuchtet.

Falls 20 Sekunden lang keine Taste gedrückt wird, erlischt die erleuchtete Modustaste wieder. Wiederholen Sie in diesem Fall den Vorgang ab Schritt 2.

Geben Sie über die Nummerntasten auf der Fernbedienung die entsprechenden Codenummern aus der Code-Tabelle auf den folgenden Seiten ein. Beim Drücken der Tasten leuchtet die Taste kurz auf.

Sollte sich das Gerät ausschalten, war die Programmierung erfolgreich.

- Betätigen Sie die Taste MENU, um den Code zu speichern. Die Taste blinkt zweimal auf und der Code wird gespeichert.
- Testen Sie, ob das Gerät auf die Funktionen der Fernbedienung reagiert. Sollte dies nicht der Fall sein, wiederholen Sie den Vorgang ab Schritt 2.

■ VCR

Marke	Codes	Marke	Codes	Marke	Codes	Marke	Codes
AIWA	034	KENWOOD	014 034 039 043	PORTLAND	108	TATUNG	039 043
AKAI	016 043 046 124		047 048	PULSAR	072	TEAC	034 039 043
	125 146	LG (GOLDSTAR)	001 012 013 020	QUARTZ	011 014	TECHNICS	031 033 070
AMPRO	072		101 106 114 123	QUASAR	033 066 075 145	TEKNIKA	019 031 033 034
ANAM	031 033 103	LLOYD	034	RCA	013 020 033 034		101
AUDIO DYNAMICS	012 023 039 043	LXI	003 009 013 014		040 041 062 063	THOMAS	034
BROKSONIC	035 037 129		017 034 101 106		107 109 140 144	TMK	006
CANON	028 031 033	MAGIN	040		145 147	TOSHIBA	008 013 042 047
CAPEHART	108	MAGNAVOX	031 033 034 041	REALISTIC	003 008 010 014	TOTE: (10101)	059 082 112 131
CRAIG	003 040 135	MADANITZ	067 068		031 033 034 040	TOTEVISION	040 101
CURTIS MATHES DAEWOO	031 033 041	MARANTZ	012 031 033 067	DICO	053 054 101	UNITECH	040
DAEWOO	005 007 010 064 065 108 110 111	MARTA	069 101	RICO RUNCO	058 148	VECTOR RESEARCH VICTOR	012 048
	112 116 117 119	MATSUI	027 030	SALORA	014	VIDEO CONCEPTS	012 034 046
DAYTRON	108	MEI	031 033	SAMSUNG	032 040 102 104	VIDEOCONCEPTS	040
DBX	012 023 039 043	MEMOREX	003 010 014 031	SAMOUNG	105 107 109 112	WARDS	003 013 017 024
DYNATECH	034 053	WILWOTLX	033 034 053 072		113 115 120 122	WANDS	031 033 034 040
ELECTROHOME	059		101 102 134 139		125		053 054 131
EMERSON	006 017 025 027	MGA	045 046 059	SANSUI	022 043 048 135	YAMAHA	012 034 039 043
	029 031 034 035	MINOLTA	013 020	SANYO	003 007 010 014	ZENITH	034 048 056 058
	036 037 046 101	MITSUBISHI	013 020 045 046		102 134		072 080 101
	129 131 138 153		049 051 059 061	SCOTT	017 037 112 129		
FISHER	003 008 009 010		151		131		
FUNAI	034	MTC	034 040	SEARS	003 008 009 010		
GE	031 033 063 072	MULTITECH	024 034		013 014 017 020		
	107 109 144 147	NEC	012 023 039 043		031 042 073 081		
GO VIDEO	132 136		048		101		
HARMAN KARDON	012 045	NORDMENDE	043	SHARP	031 054 149		
HITACHI	004 018 026 034	OPTONICA	053 054	SHINTOM	024		
	043 063 137 150	PANASONIC	066 070 074 083	SONY	003 009 031 052		
INSTANTREPLAY	031 033	DENITAN	133 140 145		056 057 058 076		
JCL	031 033	PENTAX	013 020 031 033	0011110501011	077 078 149		
JCPENNY	012 013 015 033	DI III OO	063	SOUNDESIGN	034		
JENSEN	040 066 101	PHILCO PHILIPS	031 034 067 031 033 034 054	STS SYLVANIA	013 031 033 034 059		
JENSEN	043 012 031 033 043	FHILIPS	067 071 101	STLVAINIA	031 033 034 059		
340	048 050 055 060	PILOT	101	SYMPHONIC	034		
	130 150 152	PIONEER	013 021 048	TANDY	010 034		
	100 100 102	I IOIVEEII	010 021 040	17 (140)	010 004		

■ DVD

Marke	Codes	Marke	Codes	Marke	Codes	Marke	Codes
APEX DIGITAL	022	MAGNAVOX	013	PHILIPS	013	SONY	007
DENON	020 014	MARANTZ	024	PIONEER	004 026	THOMPSON	005 006
GE	005 006	MITSUBISHI	002	PROCEED	021	TOSHIBA	019 008
HARMAN KARDON	l 027	NAD	023	PROSCAN	005 006	YAMAHA	009 018
JVC	012	ONKYO	008 017	RCA	005 006	ZENITH	010 016 025
LG	001 010 016 025	PANASONIC	003 009	SAMSUNG	011 015		

PROGRAMMIEREN DER FERNBEDIENUNG (nur 37/42/47/52LF6*)

Bei der Fernbedienung handelt es sich um ein markenunabhängiges Fabrikat bzw. eine Universalfernbedienung. Sie kann zur Steuerung der meisten Geräte anderer Hersteller, die über eine Fernbedienung betätigt werden können, eingesetzt wer-den. Beachten Sie, dass die Fernbedienung möglicherweise nicht für alle Modelle anderer Marken geeignet ist.

Die Programmierung eines Codes auf eine Fernbedienung

- Testen Sie Ihre Fernbedienung.

 Um herauszufinden, ob die Fernbedienung das Gerät ohne Programmierung steuern kann, schalten Sie das Gerät wie z. B. den Videorekorder ein, drücken die entsprechende Modus-Taste (wie z. B. DVD oder VCR) auf der Fernbedienung und richten sie dabei auf das Gerät. Drücken Sie die Tasten POWER (Ein/Aus) und PR +/ -, um zu prüfen, ob das Gerät entsprechend reagiert. Wenn nicht, muss die Fernbedienung für die Steuerung des Geräts programmiert werden.
- Stellen Sie das zu programmierende Gerät ein und drücken Sie dann die entsprechende Modus-Taste (z. B. DVD oder VCR) auf der Fernbedienung. Die Fernbedienungstaste des gewünschten Geräts wird beleuchtet.
- Drücken Sie gleichzeitig MENU (Menü) und MUTE (Lautlos), dann kann die Fernbedienung für den Code programmiert werden.
- Geben Sie eine Code-Nummer über die Zahlentasten der Fernbedienung ein. Die Programmier-Codes für die jeweiligen Geräte sind auf den folgenden Seiten aufgeführt. Auch hier schaltet sich das Gerät aus, wenn der richtige Code eingegeben wurde.
- Drücken Sie MENU (Menü), um den Code zu speichern.
- Prüfen Sie die Funktionen der Fernbedienung auf ihre Funktionstüchtigkeit. Wenn nicht, wiederholen Sie den Vorgang ab Schritt 2.

PROGRAMMIEREN DER FERNBEDIENUNG

DVD

Marke	Codes	Marke	Codes	Marke	Codes
APEX DIGITAL	022	MITSUBISHI	002	RCA	005 006
DENON	020 014	NAD	023	SAMSUNG	011 015
GE	005 006	ONKYO	008 017	SONY	007
HARMAN KARDO	N 027	PANASONIC	003 009	THOMPSON	005 006
JVC	012	PHILIPS	013	TOSHIBA	019 008
LG	001 010 016 025	PIONEER	004 026	YAMAHA	009 018
MAGNAVOX	013	PROCEED	021	ZENITH	010 016 025
MARANTZ	024	PROSCAN	005 006		

VCR

Marke	Cod	es			Marke	Cod	es _			Marke	Cod	es		
AIWA	034				MAGNAVOX	031	033	034	041	SAMSUNG	032	040	102	104
AKAI	016	043	046	124		067	068				105	107	109	112
	125	146			MARANTZ	012	031	033	067		113	115	120	122
AMPRO	072					069					125			
ANAM	031	033	103		MARTA	101				SANSUI	022	043	048	135
AUDIO DYNAMICS	012	023	039	043	MATSUI	027	030			SANYO	003	007	010	014
BROKSONIC	035	037	129		MEI	031	033				102	134		
CANON	028	031	033		MEMOREX	003	010	014	031	SCOTT	017	037	112	129
CAPEHART	108					033	034	053	072		131			
CRAIG	003	040				101		134	139	SEARS	003	800	009	010
CURTIS MATHES	031	033	041		MGA	045	046	059			013	014	017	020
DAEWOO		007	010	064	MINOLTA	013	020				031	042	073	081
	065		110	111	MITSUBISHI	013		045			101			
	112	116	117	119			051	059	061	SHARP	031	054	149	
DAYTRON	108					151				SHINTOM	024			
DBX	012		039	043	MTC	034				SONY		009		052
DYNATECH	034	053			MULTITECH	024						057	058	076
ELECTROHOME	059				NEC		023	039	043		077	078	149	
EMERSON	006		025			048				SOUNDESIGN	034			
	029		034		NORDMENDE	043				STS	013			
		037	046	101	OPTONICA	053				SYLVANIA	031	033	034	059
	-	131	138	153	PANASONIC		070		083		067			
FISHER	003	800	009	010		133	140	145		SYMPHONIC	034			
FUNAI	034					0.1=		071		TANDY	010	034		
GE	031		063		PENTAX	013	020	031	033	TATUNG	039			
COMPEO	107	109	144	14/	DI III CO	063	07.4	067		TEAC	034	039		
GO VIDEO	132	136 012	0.45		PHILCO	031	034	06/	054	TECHNICS	031	033	070	074
HARMAN KARDOI	004		045	074	PHILIPS	031			054	TEKNIKA	019	031	033	034
HITACHI			137	034	PILOT	067 101	071	101		THOMAS	101 034			
INSTANTREPLAY	043	033	13/	150	PIONEER	013	021	048		TMK	006			
JCL	031	033			PORTLAND	108	UZI	040		TOSHIBA	008	Λ17	042	047
JCPENNY	012	033	015	033	PULSAR	072				ЮЗПІВА	059		112	131
JCI LININI			101	033	QUARTZ	011	014			TOTEVISION	040		112	151
JENSEN	040	000	101		QUASAR		066	075	14.5	UNITECH	040	101		
JVC		031	033	043	RCA		020			VECTOR RESEARCH				
JVC			055		NCA		041			VICTOR	048			
		150		000			109			VIDEO CONCEPTS		034	046	
KENWOOD			039	043		145		140	177	VIDEOSONIC	040	UJT	0+0	
NEI THOOD	047		037	0 15	REALISTIC		008	010	014	WARDS		013	017	024
LG (GOLDSTAR)			013	020			033			.,,,,,,,,,,	031		034	
23 (002031/11()	101			123			054		0.0			054		0 10
LLOYD	034	.50			RICO	058	031			YAMAHA			039	043
LXI		009	013	014	RUNCO	148				ZENITH		048		0 15
 "		034		106	SALORA	014							080	101
MAGIN	040			•							000	J, _		

IR-CODE

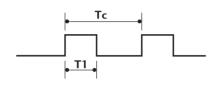
1. Anschließen

■ Verbinden Sie das Kabel der Fernbedienung mit der Fernbedienungsbuchse am TV-Gerät.

2. Fernbedienung IR-Codes

■ Signalform-Ausgabe

Einzelimpuls, Modulationssignal mit 37,917 kHz Signal bei 455 kHz

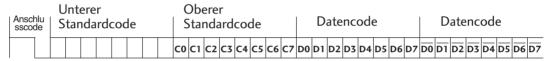


Trägerfrequenz

FCAR = 1/TC = fOSC/12

Relative Einschaltdauer = T1/TC = 1/3

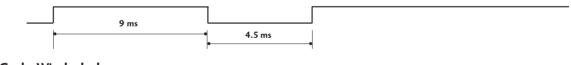
■ Frame-Konfiguration



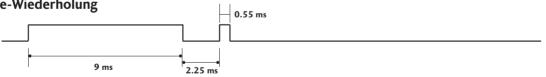
Repeat Frame-Wiederholung



Anschlusscode



Code-Wiederholung



■ Bit-Beschreibung



■ Frame-Intervall: Tf

Die Wellenform wird so lange übertragen, wie die Taste gedrückt wird.



Code (Hexa)	Funktion	Hinweis
00	PR (▲) oder PR +	Taste der Fernbedienung
01	PR (▼) oder PR -	Taste der Fernbedienung
02	VOL (▲) oder VOL +	Taste der Fernbedienung
03	VOL (▼) oder VOL -	Taste der Fernbedienung
40	Up (▲)	Taste der Fernbedienung
41	Down (▼)	Taste der Fernbedienung
06	Right (►)	Taste der Fernbedienung
07 08	Left (◀) STROM	Taste der Fernbedienung Taste der Fernbedienung (Ein/Aus)
09	STUMM	Taste der Fernbedienung
10	ZIFFERNTASTEN 0	Taste der Fernbedienung
11	ZIFFERNTASTEN 0	Taste der Fernbedienung
12	ZIFFERNTASTEN 2	Taste der Fernbedienung
13	ZIFFERNTASTEN 3	Taste der Fernbedienung
14	ZIFFERNTASTEN4	Taste der Fernbedienung
15	ZIFFERNTASTEN 5	Taste der Fernbedienung
16	ZIFFERNTASTEN 6	Taste der Fernbedienung
17	ZIFFERNTASTEN 7	Taste der Fernbedienung
18	ZIFFERNTASTEN 8	Taste der Fernbedienung
19	ZIFFERNTASTEN 9	Taste der Fernbedienung
OB	INPUT	Taste der Fernbedienung
AA	INFO ①	Taste der Fernbedienung
AB	GUIDE	Taste der Fernbedienung
56	SUBTITLE	Taste der Fernbedienung
5B	EXIT	Taste der Fernbedienung
1E	FAV	Taste der Fernbedienung
1A	Q.VIEW	Taste der Fernbedienung
50	D/A TV	Taste der Fernbedienung
F0	TV/RADIO	Taste der Fernbedienung
7E	SIMPLINK	Taste der Fernbedienung
<u>E0</u>	BRIGHT +	Taste der Fernbedienung
<u>E1</u>	BRIGHT -	Taste der Fernbedienung
0A	/	Taste der Fernbedienung
0E	SLEEP	Taste der Fernbedienung
4 <u>3</u> 44	MENU	Taste der Fernbedienung
53	OK(⊚) LIST	Taste der Fernbedienung Taste der Fernbedienung
20	TEXT	Taste der Fernbedienung
2A	REVEAL	Taste der Fernbedienung
26	TIME	Taste der Fernbedienung
28	BACK	Taste der Fernbedienung
62	UPDATE	Taste der Fernbedienung
70	INDEX	Taste der Fernbedienung
65	HOLD	Taste der Fernbedienung
61	BLUE Key	Taste der Fernbedienung
63	YELLOW Key	Taste der Fernbedienung
71	GREEN Key	Taste der Fernbedienung
72	RED Key	Taste der Fernbedienung
79	RATIO	Taste der Fernbedienung
B0	>	Taste der Fernbedienung
BA	II	Taste der Fernbedienung
B2	44	Taste der Fernbedienung
В3	>>	Taste der Fernbedienung
8F	44	Taste der Fernbedienung
<u>8E</u>	>>	Taste der Fernbedienung
<u>B1</u>		Taste der Fernbedienung
BD	• DISTURE	Taste der Fernbedienung
4D	PICTURE	Taste der Fernbedienung (Nur 37/42/47/52LY9*, 50/60PF9*)
52	SOUND	Taste der Fernbedienung (Nur 37/42/47/52LY9*, 50/60PF9*)

NHANG

ANSCHLUSS EINES EXTERNEN STEUERGERÄTS

RS-232C-Einrichtung

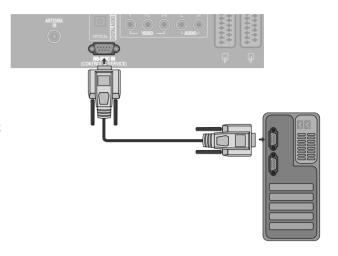
Schließen Sie den RS-232C-Eingangsstecker an ein externes Steuergerät (z. B. einen

Computer oder ein A/V-Steuersystem) an und steuern Sie die TV-Funktionen extern.

Schließen Sie den seriellen Anschluss des Steuergeräts an den RS-232C-Stecker an

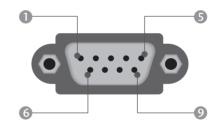
der Rückseite des TV-Geräts an.

HINWEIS: Das RS-232C-Anschlusskabel wird nicht mit dem TV-Gerät mitgeliefert.



Anschlusstyp; D-Sub 9-Pin männlich

Nr.	Pin-Name
1	Kein Anschluss
2	RXD (Datenempfang)
3	TXD (Datenübertragung)
4	DTR (DTE-Seite bereit)
5	GND
6	DSR (DCE-Seite bereit)
7	RTS (Bereit zu senden)
8	CTS (Löschen zu senden)
9	Kein Anschluss



RS-232C-Konfigurationen

7-adrige Ko	onfigurationen	(Standard-RS	-232C-Kabel)
	PC	TV	
RXD	2 •——	3	TXD
TXD	3 •	2	RXD
GND	5 •	5	GND
DTR	4 •	6	DSR
DSR	6 •——	• 4	DTR
RTS	7 •—	8	CTS
CTS	8 •	── 7	RTS
	D-Sub 9	D-Sub 9	

3-adrige Konfigurationen (nicht Standard)						
	PC	TV				
RXD	2 •——	3	TXD			
TXD	3 •——	─ 2	RXD			
GND	5 •	─ 5	GND			
DTR	4	6	DTR			
DSR	6	4	DSR			
RTS	7	7	RTS			
CTS	8	8	CTS			
	D-Sub 9	D-Sub 9				

Set ID

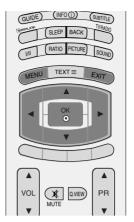
Verwenden Sie diese Funktion, um eine Monitor-ID-Nummer anzugeben.

Siehe "Echtdatenzuordnung 1" auf Seite 107.

- Drücken Sie **MENU** (Menü) und dann ▲ oder ▼, um das Menü **OPTION** aufzurufen.
- Drücken Sie die Taste ▶ und anschließend die Taste ▲ oder ▼, um die Option Werksmodus auszuwählen.
- Drücken Sie die Taste ▶ und anschließend die Taste ▲ oder ▼, um die Option **Set ID** auszuwählen.
- Drücken Sie ▶ und dann ◀ oder ▶ , um die Set ID anzupassen und die entsprechende

 Monitor-ID-Nummer auszuwählen. Der

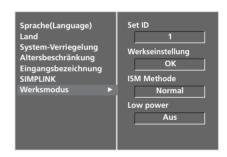
 Einstellungsbereich der Set ID liegt zwischen 1~99.
- Drücken Sie die Taste **EXIT**, um zur normalen Fernsehansicht zurückzukehren.







0



5



4

ANHANG

Kommunikationsparameter

Baudrate: 9600 bps (UART)Stoppbit: 1 Bit

Datenlänge: 8 Bits
 Kommunikationscode: ASCII-Code
 Parität: Ohne
 Verwenden Sie ein Kreuzkabel

(Cross/Reverse).

Befehlsreferenzliste

	BEFEHL1	BEFEHL2	DATEN (Hex)
01. Strom	k	a	0 ~ 1
02. Eingangsauswahl	k	b	auf Seite 105
03. Seitenverhältnis	k	С	auf Seite 105
04. Bildschirm-Ruhezusta	nd k	d	0 ~ 1
05. Stummschaltung	k	e	0 ~ 1
06. Lautstärkeregelung	k	f	0 ~ 64
07. Kontrast	k	g	0 ~ 64
08. Helligkeit	k	h	0 ~ 64
09. Farbe	k	i	0 ~ 64
10. Farbton	k	j	0 ~ 64
11. Schärfe	k	k	0 ~ 64
12. OSD-Auswahl	k		0 ~ 1
13. Fernbedienungssper	re k	m	0 ~ 1
14. Balance	k	t	0 ~ 64
15. Farbtemperatur	k	u	0 ~ 3
16. Rot-Einstellung	k	V	0 ~ 50
17. Grün-Einstellung	k	w	0 ~ 50
18. Blau-Einstellung	k	\$	0 ~ 50
19. Abweichender Status	k	Z	0 ~ 9
20. ISM-Methode	j	р	auf Seite 107
21. Energiesparmodus	j	q	0 ~ 1
22. Auto-Konfigurieren	j	u	1
23. Kanalauswahl	m	a	auf Seite 108
24. IR-Code senden	m	С	Tastencode
25. Eingangsauswahl (Hauptl	o.) x	b	auf Seite 108

* Bei der Einstellung von 19~ 25 wird kein Menü am Bildschirm angezeigt.

Übertragungs-/Empfangsprotokoll

Übertragung

[Command1][Command2][][Set ID][][Daten][Cr]

* [Command 1]: Erster Befehl.(j,k,m oder x)

* [Command 2] : Zweiter Befehl.

* [Set ID]: Sie können die Set-ID einstellen, um die gewün- schte Monitor-ID im Menü "Special" (Spezial) zu wählen. Der Einstellungsbereich beträgt 1-99. Wenn Sie als Set-ID "0" auswählen, wird jedes angeschlossene TV-Set gesteuert. Die Set-ID wirdim Menü als Dezimalzahl und im Übertragungs-/Empfangsprotokoll als

Hexadezimalzahl (0x0-0x63) angegeben. * [DATEN] : Für die Übertragung von Befehlsdaten.

"FF" übertragen, um Befehlsstatus zu lesen.

* [Cr] : Carriage Return.

ASCII-Code "0x0D"

* []: ASCII-Code "Leerschritt (0x20)"

OK-Bestätigung

[Command2][][Set ID][][OK][Daten][x]

* Der TV überträgt ACK (Bestätigung) beim Empfang normaler Daten basierend auf diesem Format. Wenn sich zu diesem Zeitpunkt Daten im Datenlesemodus befinden, werden die aktuellen Statusdaten angezeigt. Wenn sich die Daten im Datenschreibmodus befinden, werden die Daten an den PC zurückgegeben.

Fehlerbestätigung

[Command2][][Set ID][][NG][Daten][x]

 Der TV überträgt ACK (Bestätigung) beim Empfang nicht normaler Daten von nicht brauchbaren Funktionen oder bei Kommunikationsfehlern basierend auf diesem Format.

Daten1: Ungültiger Code

Daten2: Nicht unterstützte Funktion

Daten3: Weiter warten

01. Einschalten (Befehl2:a)

► Für die Steuerung des Ein-/Ausschaltens des TV-Geräts.

Übertragung

[k][a][][Set ID][][Daten][Cr]

Daten 0: Ausschalten

1: Einschalten

Bestätigung

[a][][Set ID][][OK][Daten][x]

► Für die Anzeige des Ein-/Ausschaltens.

Ubertragung

[k][a][][Set ID][][FF][Cr]

Bestätigung

[a][][Set ID][][OK][Daten][x]

* Wenn andere Funktionen FF-Daten in diesem Format übertragen, wird der Status jeder Funktion in ähnlicher Weise angezeigt.

02. Input Select (Eingangsauswahl) (Befehl2:b)

Für die Auswahl der Eingangsquelle für das Gerät. Sie können eine Eingangsquelle auch über die Taste INPUT (Eingang) an der Fernbedienung auswählen.

Ubertragung

[k][b][][Set ID][][Daten][Cr]

Daten 0: DTV 1: Analogue 5 : Component 6: RGB PC

2: AV1 3: AV2

7: HDMI1

8: HDMI2

4: AV3

Bestätigung

[b][][Set ID][][OK][Daten][x]

03. Seitenverhältnis (Befehl2:c) (Größe des Hauptbilds)

Für die Einstellung des Bildformats. Sie können das Bildformat auch über die Taste ARC (Aspect Ratio Control) der TV-Fernbedienung oder im Menü "SCREEN" (Bild) anpassen.

Ubertragung

[k][c][][Set ID][][Daten][Cr]

Daten 1: Normalbild (4:3) 2 : Breitbild (16:9) 3: Horizon (Spektral) 6: Auto 7: 14:9 8: Vollbild

4 : Zoom1

9: 1:1 Bildpunkte

5 : Zoom2

Bestätigung

[c][][Set ID][][OK][Daten][x]

- * Über die Eingabe RGB-PC oder Component wählen Sie das Seitenverhältnis 16:9 oder 4:3 aus.
- * Im HDMI-Modus (1080i 50 Hz/60 Hz, 1080p 24 Hz/50 Hz/60 Hz) ist die Einstellung 1:1 Bildpunkte möglich.

04. Bildschirm-Ruhezustand (Befehl2:d)

Für die Aktivierung/Deaktivierung des Bildschirm-Ruhezustands.

Ubertragung

[k][d][][Set ID][][Daten][Cr]

Daten 0: Bildschirm-Ruhezustand aus (Bild an) 1: Bildschirm-Ruhezustand ein (Bild aus)

Bestätigung

[d][][Set ID][][OK][Daten][x]

05. Stummschaltung (Befehl2:e)

Für die Aktivierung/Deaktivierung der Stummschaltung. Sie können die Stummschaltung auch über die Taste MUTE der TV-Fernbedienung einstellen.

Ubertragung

[k][e][][Set ID][][Daten][Cr]

Daten 1: Stummschaltung ein (Lautstärke aus)

0: Stummschaltung aus (Lautstärke ein)

Bestätigung

[e][][Set ID][][OK][Daten][x]

06. Lautstärkeregelung (Befehl2:f)

Für die Einstellung der Lautstärke. Sie können die Lautstärke auch über die Lautstärketasten der TV-Fernbedienung einstellen.

Ubertragung

[k][f][][Set ID][][Daten][Cr]

DatenMin: 0 ~ Max: 64

* Siehe 'Echtdatenzuordnung 1'. auf Seite 107.

Bestätigung

[f][][Set ID][][OK][Daten][x]

07. Kontrast(Befehl2:g)

Für die Einstellung des Bildschirmkontrasts. Sie können den Kontrast auch über das Menü "Picture" (Bild) einstellen.

Ubertragung

[k][g][][Set ID][][Daten][Cr]

DatenMin: 0 ~ Max: 64

* Siehe 'Echtdatenzuordnung 1'. auf Seite 107.

Bestätigung

[g][][Set ID][][OK][Daten][x]

08. Helligkeit (Befehl2:h)

Für die Einstellung der Bildschirmhelligkeit. Sie können die Helligkeit auch über das Menü "PICTURE" (Bild) einstellen.

Ubertragung

[k][h][][Set ID][][Daten][Cr]

DatenMin: 0 ~ Max: 64

* Siehe 'Echtdatenzuordnung 1'. auf Seite 107.

Bestätigung

[h][][Set ID][][OK][Daten][x]

ANHANG

09. Farbe (Befehl2:i)

Für die Einstellung der Bildschirmfarbe. Sie können die Farbe auch über das Menü "Picture" (Bild) einstellen.

Ubertragung

[k][i][][Set ID][][Daten][Cr]

DatenMin: 0 ~ Max: 64

* Siehe 'Echtdatenzuordnung 1'. auf Seite 107.

Bestätigung

[i][][Set ID][][OK][Daten][x]

10. Farbton (Befehl2:j)

► Für die Einstellung des Bildschirmfarbtons. Sie können den Farbton auch über das Menü "PICTURE" (Bild) einstellen.

Ubertragung

[k][j][][Set ID][][Daten][Cr]

DatenRed: 0 ~ Green: 64

* Siehe 'Echtdatenzuordnung 1'. auf Seite 107.

Bestätigung

[j][][Set ID][][OK][Daten][x]

11. Schärfe (Befehl2:k)

Für die Einstellung der Bildschärfe. Sie können die Bildschärfe auch über das Menü "PICTURE" (Bild) einstellen.

Ubertragung

[k][k][][Set ID][][Daten][Cr]

DatenMin: 0 ~ Max: 64

* Siehe 'Echtdatenzuordnung 1'. auf Seite 107.

Bestätigung

[k][][Set ID][][OK][Daten][x]

12. OSD-Auswahl (Befehl2:I)

 Ein- und Ausschalten des OSD-Menüs (= auf dem Bildschirm angezeigtes Menü) mit der Fernbedienung

Ubertragung

[k][l][][Set ID][][Daten][Cr]

Daten 0 : OSD aus

1 : OSD ein

Bestätigung

[l][][Set ID][][OK][Daten][x]

13. Fernbedienungssperre (Befehl2: m)

 Für die Sperre der Tasten der Fernbedienung und der Frontkonsole am Gerät.

Ubertragung

[k][m][][Set ID][][Daten][Cr]

Daten 0: Sperre aus

1 : Sperre ein

Bestätigung

[m][][Set ID][][OK][Daten][x]

* Wenn Sie die Fernbedienung nicht verwenden, verwenden Sie diesen Modus.

Wenn der Hauptstrom aus-/eingeschaltet wird, wird die Sperre für das externe Steuergerät aufgehoben.

14. Balance (Befehl2: t)

► Für die Einstellung der Balance. Sie können die Balance auch im Menü SOUND (Ton) einstellen.

Ubertragung

[k][t][][Set ID][][Daten][Cr]

DatenMin: 0 ~ Max: 64

* Siehe 'Echtdatenzuordnung 1'. auf Seite 107.

Bestätigung

[t][][Set ID][][OK][Daten][x]

15. Farbtemperatur (Befehl2: u)

► Für die Einstellung der Farbtemperatur. Sie können das CSM auch im Menü PICTURE (Bild) einstellen.

Ubertragung

[k][u][][Set ID][][Daten][Cr]

Daten 0: Kalt 1: Mittel 2: Warm 3: Anwender

Bestätigung

[u][][Set ID][][OK][Daten][x]

16. Rot-Einstellung (Befehl2: v)

► Einstellung der Farbtemperatur Rot.

Ubertragung

[k][v][][Set ID][][Daten][Cr]

DatenMin: 0 ~ Max: 50

* Siehe 'Echtdatenzuordnung 2'. auf Seite 107.

Bestätigung

[v][][Set ID][][OK][Daten][x]

17.Grün-Einstellung (Befehl2: w)

► Einstellung der Farbtemperatur Rot.

Ubertragung

[k][w][][Set ID][][Daten][Cr]

DatenMin: 0 ~ Max: 50

* Siehe 'Echtdatenzuordnung 2'. auf Seite 107.

Bestätigung

[w][][Set ID][][OK][Daten][x]

18.Blau-Einstellung (Befehl2:\$)

► Einstellung der Farbtemperatur Rot.

Ubertragung

[k][\$][][Set ID][][Daten][Cr]

DatenMin: 0 ~ Max: 50

* Siehe 'Echtdatenzuordnung 2'. auf Seite 107.

Bestätigung

[\$][][Set ID][][OK][Daten][x]

19. Abweichender Status (Befehl2: z)

► Zur Erkennung eines abweichenden Status.

Ubertragung

[k][z][][Set ID][][FF][][Cr]

Daten FF : Lesen Bestätigung

[z][][Set ID][][OK][Daten][x]

Daten 0: Normal (Strom und Signal vorhanden)

- 1: Kein Signal (Strom vorhanden)
- 2: TV-Gerät mit der Fernbedienung ausschalten
- 3: TV-Gerät über die automatische Ausschaltfunktion ausschalten
- 4: TV-Gerät über die Funktion RS-232C ausschalten
- 5: 5 V aus
- 6: Strom aus
- 7: TV-Gerät über die Gebläsealarmfunktion ausschalten
- 8: TV-Gerät über die Ausschaltfunktion ausschalten
- 9: TV-Gerät über die automatische Ausschaltfunktion ausschalten

20. ISM-Methode (Befehl1: j, Befehl2: p)

Zur Steuerung der ISM-Methode Die ISM-Methode kann auch im Menü OPTION eingestellt werden. Diese Funktion ist nicht für die Modelle LCD verfügbar.

Ubertragung

[j][p][][Set ID][][Daten][Cr]

Daten 0 : Normal 2 : Orbiter 1 : Weiß-Gen. 3 : Invertierung

Bestätigung

[p][][Set ID][][OK/NG][Daten][x]

21. Energiesparmodus (Befehl1: j, Befehl2: q)

➤ Zur Senkung des Stromverbrauchs des Monitors Die Option "Low power" (Low power) kann auch im Menü OPTION eingestellt werden.

Diese Funktion ist nicht für die Modelle LCD verfügbar. *Ubertragung*

[j][q][][Set ID][][Daten][][Cr]

Daten 0: Off (Aus) 1: On (Ein)

Bestätigung

[q][][Set ID][][OK/NG][Daten][x]

*Echtdatenzuordnung1

0 : Schritt 0

À : Schritt 10 (Set ID 10)

F : Schritt15 (Set ID 15)

10 : Schritt 16 (Set ID 16)

64: Schritt 100

6E: Schritt 110

i semite me

73: Schritt 115

74 : Schritt 116

Ċ7: Schritt 199

FE: Schritt 254

FF: Schritt 255

 $* Echt datenzu ordnung \ 2\\$

0 : -40 1 : -39

2:-38

28 :0 :

. 4E:+38 4F:+39

50:+40

^{*} Nur-Lesefunktion

ANHANG

22. Auto-Konfigurieren (Befehl1: j, Befehl2: u)

► Für die automatische Einstellung der Bildposition und die automatische Minimierung des Bildwackelns. Nur in RGB (PC)-Modus.

Ubertragung

[j][u][][Set ID][][Daten][Cr]

Daten 1: To set (Auswählen)

Bestätigung

[u][][Set ID][][OK/NG][Daten][x]

23. Kanalauswahl (Befehl1: m, Befehl2: a)

► Kanaleinstellung auf die folgende physische Nummer.

Ubertragung

[m][a][][Set ID][][Daten0][][Daten1][][Daten2][Cr]

Data 0: Hochkanaldaten Data1: Tiefkanaldaten

Bsp. Nr. 47 -> 00 2F (2FH) Nr. 394 -> 01 88 (188H) DTV Nr. 0 -> Egal

Data2 0x00: ATV Main, 0x10: DTV Main

Kanaldatenbereich

Analog – Min.: 00 ~ Max: 63 (0~99) Digital – Min.: 00~ Max: 3E7 (0~999)

Bestätigung

[a][][Set ID][][OK/NG][Daten][x]

DatenMin: 00 ~ Max: FF

24. IR-Code senden (Befehl1:m, Befehl2:c)

Für das Senden des IR-Fernbedienungs-Tastencodes.

Ubertragung

[m][c][][Set ID][][Daten][Cr]

Daten: Tastencodes siehe Seite 101.

Bestätigung

[c][][Set ID][][OK/NG][Daten][x]

25. Eingangsauswahl (Befehl1: x, Befehl2: b) (Signalquelle des Hauptbilds)

Auswahl der Eingangsquelle des Hauptbilds <u>Ubertragung</u>

[x][b][][Set ID][][Daten][Cr]

Daten: Struktur

MSB							LSB
0	0	0	0	0	0	0	0
L _E	xterner	Eingar	ıg J	L Ei	ngangsi	numme	_{er} J

Ex	terner	Einga	ng	Daten
0	0	0	0	DTV
0	0	0	1	Analogue
0	0	1	0	AV
0	0	1	1	Component
0	1	0	0	RGB
0	1	0	1	HDMI

Eiı	ngangs	snumm	ier	Daten
0	0	0	0	Input1
0	0	0	1	Input2
0	0	1	0	Input3
0	0	1	1	Input4

Bestätigung

[b][][Set ID][][OK/NG][Daten][x]

